

SUBKOWY

Na szkołę



W gminie Subkowy odbył się koncert Uśmiech Dziecka. Udział w nim wzięły znane polskie artysty Jerzy Kryszak. Uzyskane pieniądze przeznaczone na budowę szkoły w Subkowach.

TCZEW

Fascynacja kolorem

Pokój na poddaszu Warsztatów Terapii Zajęciowej w Tczewie pełen jest obrazów. Moja przewodniczka mówi, że z obrazów można czytać opowieści o świecie autorów im tylko znanym.

TCZEW

Bogata oferta



W Publicznym Katolickim Liceum Ogólnokształcącym w Tczewie wiedzę zdobywa 95 uczniów. Szkoła realizuje program formacji chrześcijańskiej na różnych płaszczyznach.

KINO

Za darmo do kina

Dla naszych Czytelników mamy podwójne zaproszenie na film pt. „American Pie 2”. Bilet czeka na tego, kto pierwszy zgłosi się do naszej redakcji z aktualnym „Dziennikiem Bałtyckim”.

SPORT

Przed rundą

Debiutujący w IV-lidze piłkarze Unii po półmetku rozgrywek sezonu 2001/2002 zajmują pozycję wicelidera tabeli. Wydawać by się mogło, że jak na beniaminka to znakomite osiągnięcie. Tak jednak nie jest.

W tczewskim Eatonie

BĘDĄ ZWOLNIENIA



Przedstawiciele związków zawodowych działających w Eatonie (od prawej) Edmund Trochowski, Mirosław Machlikowski i Bogdan Templer.

Fot. Józef Ziółkowski

W tczewskiej firmie Eaton jeszcze w tym roku ma stracić pracę 130 osób. Nikt z szefów firmy na temat zwolnień nie chciał z nami rozmawiać. Przysłano tylko do naszej redakcji informację, w której jest mowa o recesji odczuwalnej przez całą korporację Eaton. W oświadczeniu dla prasy, podpisanym przez Carlosa Briganti, dyrektora Operacyjnego Light & Medium Duty Europe i Jarosława Rogaczewskiego, członka zarządu, napisano, że wyniki finansowe, które osiągnie firma w tym roku są niekorzystne i niższe od zakładanych. Podjęto decyzję o redukcji kosztów w Polsce, restrukturyzacji firmy, zmniejszeniu produkcji do 30 tys. skrzyń w roku. Na przykład w 2000 roku sprzedano 42 tys. skrzyń biegów. Program restrukturyzacji obejmuje także redukcję zatrudnienia o 130 osób.

Związkowcy, z którymi rozmawialiśmy licząc, że nie będzie konieczne zwolnienie aż 130



Główne wejście do siedziby Eatonu.

Fot. Józef Ziółkowski

pracowników. Przedstawiciele związków zawodowych pokazali, gdzie ich zdaniem w firmie trzeba szukać oszczędności zamiast zwalniać pracowników zatrudnionych przy produkcji skrzyń. Na odpowiedź czekają do końca grudnia.

– Już w czerwcu sygnalizowaliśmy zarządowi firmy i władzom zwierzchnim potrzebę szukania oszczędności – powiedział nam Edmund Trochowski, przewodniczący Komisji Mię-

dzyzakładowej NSZZ „Solidarność”. – Widzieliśmy duży rozmach w wydawaniu pieniędzy na samochody, wynajem mieszkań itp.

W sierpniu zmieniono zarząd firmy. Odbyło się spotkanie z nowym szefem firmy, który miał zapoznać się z sytuacją i podjąć decyzje. Jedną z nich, niestety, są zwolnienia.

(józ)

3

Już 22 grudnia

**Dziennik Bałtycki
będzie miał
dla Czytelników
płytę w prezencie**

Wiara Nadzieja Miłość



TCZEW

Jaka nazwa

Urząd Miejski zwraca się do mieszkańców z prośbą o propozycję nazwy dla będącego w końcowej fazie remontu i modernizacji budynku Tczewskiego Centrum Kultury przy ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 10. Propozycje z nazwą dla TCK można przysłać pod adresem Urzędu Miejskiego, pl. Piłsudskiego 1 lub dostarczyć je osobiście w formie pisemnej propozycji nazwy obiektu do Kancelarii Ogólnej w Biurze Obsługi Interesantów, znajdującej się na parterze tczewskiego magistratu.

(mt)

KARNAWAŁ

Na bal

Klub Wisła przyjmuje zapisy na Bal Sportowca, który odbędzie się 5 stycznia 2002 o godz. 20 w restauracji Piaskowa. Bilety na tę imprezę kosztują 150 zł od pary (a dla członków klubu 120 zł od pary). Tradycyjnie balowicze będą mogli wziąć udział w licznych konkursach i loterii fantowej. Szerszy informację udziela sekretariat klubu pod nr. tel. 532-46-07.

(jovi)

**w prenumeracie
z Dziennikiem**

**Skrzynka
gratis dla Ciebie**

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

Dziennik
Bałtycki

CO SŁYCHAĆ

opinie@prasabalt.
gda.pl
0 800 1500 39

Powietrze. Na osiedlu Staszka w Tczewie zimowy okres grzewczy kojarzy mi się ze zwiększoną emisją szkodliwych substancji, powstających w wyniku spalania węgla. Niektórzy moi sąsiedzi spalają wszystko co tylko się nadaje i zmieści się w piecu. Ludzie nie myślą. Zatruwają sami siebie. Kiedy ludzie zaczynają palić w piecach, odnosi się wrażenie, że nad osiedlem położonym między watami powietrze nie przepływa. Wszędziebyłszy dym i pyły ulatujące z kominów powodują duszący kaszel. Dlaczego władzom miasta nie zależy, aby na osiedlu był gaz, a domy ogrzewane właśnie nim? Tak buduje się w Trójmieście.

Maryla J., Tczew

Bez zabezpieczenia. Przed kinem w Tczewie i przy Centrum Edukacji Dorosłych położono nowy chodnik. I chwala za to władzom miasta. Niepokoi mnie jednak fakt, że usunęto stojące tam dotychczas barierki, oddzielające chodnik od jezdni. Uważam, że jest to miejsce o zbyt dużym natężeniu ruchu samochodów i obawiam się, że na wypadek nie będzie trzeba długo czekać.

Mieczysław Nardocki, Tczew

Liczba dnia

3

Tyle lat prowadzono prace remontowe w Domu Kultury przy ul. 1 Maja w Tczewie.

LISTY

Wulgarna młodzież

Niedawno byłem świadkiem jak grupka dziewczyn w wieku około 16 lat podczas kłótni używała tak wulgarnych wyzwisk, że mnie, mężczyznę po 60-tce aż zamurowało. Koszmar. Jaka przyszłość czeka te dziewczyny? Myśl, że kiedyś zostaną matkami i będą miały wychowywać dzieci przeraża mnie.

Henryk Grabowski,
Tczew

Brakuje pieniędzy?

Instytucjom których zadaniem jest wspomaganie ubogich brakuje pieniędzy na pomoc. Stać nas jednak na strojenie miasta przed Świętami Bożego Narodzenia. Wiszą kolorowe girlandy, światełka, jest mnóstwo choinek. Moim zdaniem, gdyby te pieniądze przeznaczyć na pomoc dla ubogich dzieci, to byłby z tego znacznie większy pożytek.

Mieszkaniec Pelplina

Gość „Dziennika Tczewskiego” Duża wykrywalność

Rozmowa z Markiem Taflinśkim, zastępcą komendanta powiatowego policji w Tczewie.

— Co sprawiło, że został pan policjantem?

— Policjantem chciałem być zawsze. Aby zrealizować swoje zamierzenia, po ukończeniu szkoły średniej zgłosiłem się do zastępczej służby wojskowej w ówczesnych organach milicji. Pracowałem w Białymstoku oraz w Częstochowie. W tczewskiej komendzie jestem od 1981 roku.

— Jakiego rodzaju przestępczość dominuje obecnie w powiecie tczewskim i jaka jest ich wykrywalność?

— Najwięcej zarejestrowanych przestępstw to oszustwa o charakterze kryminalnym, w tym kradzieże mienia prywatnego, kradzieże z włamaniami. Duży udział mają również uszkodzenia ciała, znęcanie się nad rodziną oraz paserstwo. Rejestrujemy również wiele przestępstw o charakterze gospodarczym. Komenda Powiatowa Policji w Tczewie znajduje

się na piątym miejscu w województwie pomorskim pod względem wykrywalności przestępstw. Moim zdaniem to bardzo dobry wynik.

— Co utrudnia wykrywanie sprawców?

— Świat przestępczy uczy się coraz nowszych metod popełniania przestępstw. Korzystają z nowej techniki i specjalizują się w tego typu dziedzinach. Niestety, nie ma złotego środka, który spowodowałby stuprocentową wykrywalność przestępstw. Skuteczna i efektywna praca prewencji i służb operacyjnych w zakresie zatrzymywania sprawców na gorącym uczynku może skrócić czas naszych działań. Bardzo



pomocny jest monitoring, niezbędna jest również profilaktyka prowadzona w szkołach.

— Dziękuję za rozmowę

Rozmawiała
Anna Adamczyk

Personalalia

Marek Taflinśki jest zastępcą komendanta Komendy Powiatowej Policji w Tczewie od 1999 roku. W tczewskiej policji pracuje już od 20 lat. Jest szczęśliwym mężem i ojcem dwojga dzieci. Wolny czas spędza na polowaniu, jest członkiem koła łowieckiego od ponad 12 lat. Myślistwo to hobby naszego rozmówcy. Bardzo często poluje wraz z synem i swoim psem myśliwskim.

O nich się mówi

Ulubienice publiczności

Nie mają nazwy, ale nie przeszkodziło im to w zdobyciu w Konkursie Tańca Nowoczesnego III miejsca i nagrody publiczności, jaką był „Dziennikowy” puchar. Konkurs odbył się w Zespole Szkół Zawodowych nr 3 w Tczewie.

Nagrodzone pucharem „Dziennika Bałtyckiego” dziewczyny, to uczennice Liceum Handlowego Zespołu Szkół Ekonomicznych w Tczewie.

— W konkursie brałyśmy udział już po raz drugi — mówi Karolina Bryndal. — I po raz drugi udało się nam zdobyć miejsce na podium. Najsympatyczniejszym momentem była dla nas chwila wręczenia pucharu „Dziennika”, bo była to nagroda przyznana nam przez publiczność. A ona bywa czasami bardziej obiektywna niż jury.

Dziewczyny zgodnie przyznały się nam, że taniec jest ich pasją. Spotykają się po lekcjach raz, dwa razy w tygodniu. Przed konkursem ćwiczyły codziennie.



Agnieszka Topolewska, Kamila Korda, Karolina Bryndal, Ewelina Flisikowska i Dorota Cydzik. Na zdjęciu brakuje Martyny Rajskiej.

Fot. Marzena Tukalska

— Zawsze marzyłam aby tańczyć i kiedy dziewczyny zaprosiły mnie do grupy bardzo się ucieszyłam — mówi Ewelina Flisikowska.

— Taniec daje nam dużo satysfakcji, ale najważniejsze jest to iż sprawiło, że przez ostatnie dwa miesiące bardzo się zżyłyśmy ze sobą — dodaje Kamila Korda. — Od trzech lat chodzimy do jednej klasy, ale dopiero teraz stałyśmy się so-

bie tak bliskie. Niczym paupki nierozłączki.

Dziewczyny postanowiły, że będą nadal tańczyć. Chcą występować tym bardziej, że po konkursie zebrały mnóstwo gratulacji.

— Fakt, że się podobamy, że ludzie podchodzą do nas i gratulują występu sprawia, że jest nam miło, ale działa to również jak napęd, że chce się to nadal robić — powiedziały dziewczyny. (mt)

CYTAT TYGODNIA

„Nikt z rządzących nie poniósł odpowiedzialności za popełnione błędy. Gdy zapytałem po co biorą się do rządzenia skoro nie umieją, to jeden polityk odpowiedział mi, że dopiero się tego uczy. Ja mam pewien sposób na naukę: krótkie majtki i na bosą do szkoły”.

Wypowiedź Andrzeja Leppera podczas spotkania z mieszkańcami Starogardu Gdańskiego.



Fot. Maciej Jędrzyński

AKCJA CARITAS

Wigilijne dzieło

W ramach akcji „Wigilijne dzieło pomocy dzieciom” Caritas diecezji pelplińskiej zamówił w tym roku 94 tys. świeczek.

Świeczki sprzedawane są we wszystkich parafiach diecezji pelplińskiej. Mała kosztuje 5, a duża 10 zł. Kupić je można na plebaniach oraz przed kościołami po mszach świętych.

— Liczymy, że w tym roku uda nam się rozproszyc wszystkie świeczki — mówi Piotr Łąga, zastępca dyrektora Caritasu diecezji pelplińskiej. — Ludzie chętnie je kupują bo wiedzą, że ich pieniądze nie pójdą na marne i naprawdę pomogą ubogim.

Całkowity dochód ze sprzedaży świeczek przekazany zostanie na pomoc świąteczną. Zorganizowane zostaną za nie imprezy zabawowe z upominkami dla najuboższych dzieci. Za pozostałą część pieniędzy dzieci wyjadą na letnie wakacje. (aw)

O ZBRODNI W LESIE SZPĘGAWSKIM

O tym nie wolno zapomnieć

„Szpęgawskie memento” to tytuł książki, która ukazała się na rynku wydawniczym. Zbiorka 18 autorów poświęcona jest jednej z największych masowych zbrodni hitlerowskich dokonanych na Pomorzu.

W latach 1939-40 nazistowskie zbrodniarstwo dokonało w Lesie Szpęgawskim koło Starogardu Gdańskiego egzekucji 7 tys. osób. Wśród nich byli m.in. księża, pacjenci szpitala w Kocborowie, nauczyciele, uczniowie i robotnicy.

To pierwsza książka tak dokładnie opisująca wydarzenia związane z tą tragedią. W opracowaniu znalazły się m.in. spis ustalonych ofiar, wspomnienia o tych, którzy zostali straceni w Lesie Szpęgawskim, ich fotografie oraz reprodukcje archiwalnych dokumentów dotyczących zbrodni. Opracowania zbiorowej pracy podjął się Ryszard Szwoch, polonista ze Starogardu.

(M.J.)



Reprodukcja okładki książki.

Fot. Tomasz Rogalski

CO NAS DZIWI

Bez szaletu

Nie rozumiem dlaczego w tak dużym mieście, jakim jest Tczew nie ma żadnego szaletu. Dorośli mężczyźni załatwiają się w krzakach czy też w miejskim parku. Ci, którzy są pod wpływem alkoholu załatwiają swoje potrzeby pod sklepami lub na podwórkach domów. Niejednokrotnie byłem tego świadkiem. Zdarza się również, że matki, które wybrały się z dziećmi na zakupy szukają toalety dla swoich pociech. To absurd, aby w Tczewie nie było miejskiego szaletu. Trzeba wchodzić do sklepów czy też różnego rodzaju instytucji i prosić o możliwość skorzystania z toalety. Moim zdaniem władze miasta powinny pomyśleć o stworzeniu miejskiego szaletu, co na pewno wpłynęłoby na poprawę porządku publicznego i zmniejszyłoby problemy związane z nietrzeźwymi. Dziwi mnie, że dotychczas nikt nie pomyślał nad rozwiązaniem tego problemu.

Mieszkanica Tczewa

Tczew. Bezrobocie rośnie

Tracą pracę w Eatonie

■ Bez wyjaśnień ■ Zwalniają pracowników ■ Oferują pieniądze

Jeszcze kilkanaście lat temu Fabryka Przekładni Samochodowych „Polmo” była największym zakładem w Tczewie. W najlepszym okresie dla zakładu, zatrudniano w nim ponad 2 tysiące pracowników. Później, w związku ze sprzedażą firmy i kilkukrotną zmianą jej nazwy, zmniejszała się liczba wyrabianych części do skrzyń biegów, redukowano też załogę. Podzespoły do skrzyń biegów używanych w samochodach zaczęto bowiem sprowadzać z zagranicy.

W tczewskim Eatonie od niedawna nie lubią dziennikarzy. Odczuwa się to już w portierni zakładu. Spotkanie ze związkami zawodowymi musi być konsultowane z szefostwem firmy. Kiedy w połowie roku, po gruntownej modernizacji, otwierano fabrykę, drzwi były szeroko otwarte dla piszących o inwestycjach i mających nastąpić rozwoju firmy.

Obecnie na temat zwolnień pracowników, poza związkami zawodowymi, nikt nie chce rozmawiać. Nie udało się nam, niestety, poznać argumentacji szefostwa firmy. Suche oświadczenie zarządu Eatona przesłane do prasy, nie wyjaśniają dokąd ona zmierza. Związkowcy mają swój pogląd na temat funkcjonowania zakładu. Na razie nie chcą mówić o szczegółach.

13 listopada 2001 roku związki zawodowe w Eato-



W tczewskim zakładzie Eaton tracą zatrudnienie nawet doświadczeni pracownicy.

Fot. Józef M. Ziółkowski

nie zostały powiadomione o planowanym zwolnieniu 130 pracowników. Wielu z nich to doświadczeni fachowcy, pracujący w firmie dziesięć lat. Odchodzą też pracownicy z kilkuletnim stażem. Związkowcy uczestniczyli w cyklu rozmów dotyczących kryteriów zwolnień. Pracodawca zaproponował dobrowolne odejście 80 pracowników, głównie tym, którzy będą mogli pobierać zasiłki z urzędu pracy. Zachętą były pieniądze, po 6 tysięcy dla każdego zwalnianego, bez względu na staż pracy.

Nie wiadomo, kiedy zostaną zwolnieni następni pracownicy. Obecnie toczą się rozmowy – mówi Mirosław Machlikowski, przewodniczący Międzyzakła-

dowego Związku Zawodowego „Metalowcy”. Ludzie są rozgoryczeni, o pracę jest bardzo trudno i wszyscy o tym wiedzą.

Zwalniani pracownicy, z którymi rozmawialiśmy, byli zdenerwowani. Powiedzieli nam, że przyczyną utraty pracy mogła być na przykład absencja z powodu choroby. Dowiedzieliśmy się również, że oprócz słabszych pracowników zwolniono i tych ze średnią oceną, a także tych, którzy podnosili swoje kwalifikacje zawodowe. Zdaniem pracowników Eatonu, jeśli by nie przyjęli przedstawionych im warunków zwolnienia, wówczas znalazłoby inne rozwiązanie, może nawet gorsze.

Józef M. Ziółkowski

Wydawali pieniądze



Fot. J. Ziółkowski

Edmund Trochowski
przewodniczący NSZZ „Solidarność” Komisji Międzyzakładowej Eaton

– Już w czerwcu sygnalizowaliśmy zarządowi firmy i władzom zwierzchnim o potrzebie szukania oszczędności. Zauważyliśmy, że nasze władze dużo pieniędzy wydawały na samochody czy też wynajem mieszkań. W sierpniu zmieniono zarząd firmy. Odbyło się spotkanie z nowym szefem firmy, który miał zapoznać się z sytuacją w Eatonie i podjąć konkretne decyzje. Niestety, jedną z nich są zwolnienia.

Lider Samoobrony spotkał się ze starogardzianami

Polska według Leppera

Andrzej Lepper spóźnił się ponad pół godziny na spotkanie, ale gdy wszedł do Starogardzkiego Centrum Kultury przywitały go gromkie oklaski.

– Polska jest rządzona przez ludzi skorumpowanych, a wszystko co powie Lepper i ludzie z Samoobrony będzie przez nich negowane – mówił wprost lider Samoobrony. – Będą z nas robili chorych przestępców, bo tak się postępuje z niewygodnymi osobami. Dlaczego nikt z posłów, gdy mówiłem w Sejmie o korupcji nie zabrał głosu, skoro uważają, że kłamie?

Wypowiedź, która wzbudziła powszechne rozbawienie uczestników spotkania dotyczyła polskiego wojska.

– Niedługo Polska znów będzie prosić o pomoc rosyjską armię – stwierdził Lepper. – Nasze wojsko ma 3 sprawne samoloty i 4 pilotów, którzy odbyli pełne szkolenie, bo dla reszty zabrakło paliwa. I po co my ich do Afganistanu wysyłamy – pytał Lepper.

Andrzej Lepper poinformował też, że Samoobrona dąży do przejęcia władzy i prędzej czy później tak się stanie.

Mieszkańcy mieli dużo pytań. Niektórzy wręcz wyciągali mikrofony i kłócili się o to, kto ma zabrać głos. Jeden z nich zarzucił Lepperowi brak wyższego wykształcenia.

– A gdzie jest napisane, że marszałek, czy premier ma



Lidera Samoobrony przyszło posłuchać w SCK ponad 300 mieszkańców.

Fot. Maciej Jędrzyński

mieć wyższe wykształcenie – ripostował Lepper.

Poseł został też skrytykowany przez obecnych na spotkaniu uczniów I LO. Jeden z uczniów powiedział Lepperowi, że to co mówi

jest pomówieniem i pójdzie za to do więzienia.

– Nie życzę wam więzienia, a ja może pójdę i będę siedział – odpowiedział Lepper.

(M.J.)

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Bezpiecznie
w gospodarstwach rolnych

TCZEW. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, oddział w Gdańsku, wybierała najlepszego „Pracodawcę, organizatora pracy bezpiecznej” w sektorze rolniczym. O tytuł rywalizowali właściciele, dzierżawcy, zarządcy i administratorzy gospodarstw rolnych agencji. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpiło w Tczewie.

Do konkursu przystąpiło 36 gospodarstw. Wzorcowego pracodawcę wybierano już po raz czwarty. – Cieszy nas, że do konkursu zgłasza się coraz więcej gospodarstw – mówił Brunon Sarnowski, dyr. AWRSP w Gdańsku.

W gronie zwycięzców było Gospodarstwo Rolne „Madrol” w Cieplem, gm. Gniew.

■ Walczą
o bezpieczne przejście

RUDNO, gm. Pelplin. Leży ono przy bardzo ruchliwej drodze krajowej nr 1. Mieszkańcy już od kilku lat zabiegają o poprawę bezpieczeństwa, głównie dla pieszych, ich zdaniem wciąż bez skutku.

– Mieszkańcy Rudna domagają się ustawienia sygnalizacji świetlnej na wysokości zespołu szkół – mówi Wiesław Jabłoński, zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej w Pelplinie. – Wybudowany ażyl nie zdaje egzaminu, gdyż kierowcy nie stosują się do znaku ograniczenia prędkości. W czasie zimy wysepki są zasypane śniegiem, co powoduje, że kierowcy wjeżdżają na nie i ścinają znaki drogowe, a pieszy, który się tam może znaleźć, nie ma szans ucieczki.

■ Szkołą pracowniczy narybek

TCZEW. Oczekiwania tczewian i mieszkańców powiatu wobec Specjalnej Strefy Ekonomicznej są bardzo duże. W mieście i okolicy istnieje duże bezrobocie. Nadzieję mogą mieć tylko ludzie młodzi, dobrze wykształceni, chętni do pracy i znający języki obce. W Flextronicsie, po dosyć dobrym okresie, spadło jednak zapotrzebowanie na pracę. Obecnie firma zatrudnia około 1000 pracowników, jest ich więcej niż potrzeba. Na początku przyszłego roku planowane jest instalowanie nowych linii technologicznych. Na razie szkoleni są rezerwowi pracownicy. W drugiej hali, która powstała jesienią 2001 roku, produkcja ma się rozpocząć w lutym 2002 roku.

■ Serdecznie
mimo problemów

MAŁY GARC, gm. Subkowy. Przedszkole Samorządowe mieści się w prywatnym budynku, należącym do Stanisława Dziaka. Do przedszkola uczęszcza 37 dzieci z Gorzędzkiej, Małej i Wielkiej Słońcy, Rybaków, Małego Garca. Wszystkie dzieci, oprócz opieki, otrzymują dwa posiłki. Jeżeli rodziców nie stać na opłatę przedszkola, koszty pokrywa Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Za pobyt jednego dziecka w przedszkolu trzeba zapłacić 50 złotych. Wyżywienie kosztuje dziennie 1,70 zł. Mimo trudności w placówce panuje serdeczna atmosfera.

■ Dokarmiali zwierzyne i ptaki

BIELAWKI, gm. Pelplin. Dzieci z Przedszkola nr 2 w Pelplinie w dniu św. Mikołaja pojechały do lasu w Bielawkach, gm. Pelplin dokarmiać zwierzyne. Tam czekała na nie ogromna niespodzianka. Przywitał je św. Mikołaj. Wszystkie maluchy wcześniej przyniosły do przedszkola słoninę, ziarnka, którymi w lesie obdarowywały ptaki i zwierzęta.

oprac. (kap)

REKLAMA

NOWO OTWARTY
SKLEP MUZYCZNY

o f e r u j e bogaty wybór

Prestogitar, skrzypiec, strun, wzmacniaczy,
keyboards, akcesorii muzycznych

DOBRE CENY – SPRZEDAŻ RATALNA

ZAPRASZAMY
pon.-pt. 10-18
sob. 10-14Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 10 (vis-à-vis d. Pałacy Słubów)
tel. (058) 341-53-21
www.gitary.com.pl

10137578/A/075

Chojnice. Vipy prywatnie

Kulinarne hobby pana burmistrza

Nie każdy zdaje sobie sprawę z tego, że osoby znane z pełnienia funkcji publicznych, oprócz tego, że spełniają się na piastowanym stanowisku, całkiem nieźle radzą sobie w ... kuchni. Tak jest m.in. w przypadku Arseniusza Finstera, burmistrza Chojnic, którego zapytaliśmy o wigilijne potrawy.

- Na stole w wigilijny wieczór w moim domu znajdują się na pewno uszka z grzybami, pierogi z grzybami i kapustą, a także ryby w wielu smakach mówi burmistrz. - Czytelnikom „Dziennika” mogę polecić jeden z prostych przepisów - pstrąg w warzywach:

Dla każdej z osób przy stole potrzeba pół ok. 300-gramowego pstrąga. - Ryby należy wypatroszyć i wyczyścić - mówi burmistrz. - Następnie posypać grubą solą i poczekać ok. 15 min. Potem trzeba ułożyć pstrągi w brytfanie, obok położyć 3,4 mniejsze pory w całości oraz plastry selera. Całość posypać wiórkami masła i zapiekać przez 30 minut w piekarniku.

Dla osób, które lubią orientálną kuchnię i jednocześnie smaczne i oryginalne zakąski burmistrz poleca kurczaka w pięciu smakach.

- Przyznam się, że nie mam czasu na poszukiwanie oryginalnych chińskich przypraw, więc ko-

rzystam z gotowej mieszanki znanej pod handlową nazwą jako „chińska przyprawa w pięciu smakach”.

A oto przepis: Pierś kurczaka należy pokroić w dużą kostkę o grubości ok. 2 cm. Następnie kawałki mięsa zarumienić na patelni na gorącym oleju. Do oleju dodać sól i pieprz - ilość zależy od upodobań smakoszy. W czasie, gdy mięso będzie stygnąć, trzeba przygotować ciasto naleśnikowe, dodać do niego przyprawę w pięciu smakach. Gdy mięso przestygnie, każdą kostkę wystarczy zanurzyć w cieście i wrzucić ponownie na patelnię z rozgrzanym olejem.

(ros)



Nawet przy pracy w kuchni burmistrzowi towarzyszy uśmiech na twarzy. Pokrojenie cebuli nie przysparza burmistrzowi większego problemu.

Fot. Justyna Myszka

Młoda wiolonczelistka ze Starogardu

Wyróżnienie za „Obłoczek i wicherek”

Małgorzata Muzaj, uczennica III klasy starogardzkiej szkoły muzycznej, otrzymała wyróżnienie na VI Ogólnopolskim Konkursie Wiolonczelowym we Wrocławiu. Była jedyną uczestniczką z Polski północnej i rywalizowała z uczestnikami dużo starszymi od siebie.

- Gosia wykonała współczesną kompozycję „Obłoczek i wicherek”

Grażyny Pstrokońskiej-Navratil, koncert a-mol Vivaldiego oraz etiudę Dotzauera - powiedziała nam Katarzyna Kreja, nauczycielka prowadząca instrumentalistkę. - Jej gra została zauważona przez jury, które przyznało jej wyróżnienie. Gosia otrzymała także nagrodę specjalną dla najmłodszej uczestniczki.

Konkurs we Wrocławiu był kolejną imprezą, z której Małgorzata Muzaj wróciła z nagrodami. W ocenach fachowców ma duże szanse stać się bardzo do-

brą wiolonczelistką, zwłaszcza, że jest pracowita i dużo ćwiczy. Korzysta też z lekcji otwartych u renomowanych muzyków. Uczestniczyła w konsultacjach prowadzonych przez wykładowców konserwatorium moskiewskiego.

- Cieszymy się, że mamy taką uczennicę. Zdobywa ona laury, dzięki niej w Polsce staje się znana nasza szkoła i miasto - mówi Tadeusz Negowski, dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Witolda Lutosławskiego w Starogardzie.

(toro)



Małgorzata Muzaj z każdego konkursu przywozi nagrody.

Fot. Tomasz Rogalski

Przepisy Czytelników

Świąteczny piernik z Sosnowca

Prezentujemy przepis na doskonałe ciasto piernikowe pani Marii Wittstock z Luzina. Jego wykonanie pochłania trochę czasu, ale zapewniamy, że warto. Przepis przywędrował do Luzina aż z Sosnowca, taką też nazwę otrzymało ciasto.

Wykonanie

Sypkie produkty wymieszać w misce, dodać całe jajka, ponownie wymieszać, dodać rozpuszczony miód i znowu wymieszać. Uformować z ciasta kulę i odstawić na cztery dni w chłodne miejsce. Po tym czasie podzielić ciasto na 2 części. Każdą część podzielić na cztery porcje. Upiec osiem krążków ciasta na tortownicy o średnicy 24 cm. Tak po-

wstaną dwa ciasta - po 4 krążki każde.

Wykonanie kremu

Zagotować mleko z kaszą manną, dodać cukier, tłuszcz i olej, dobrze rozmieszać, dodać plejek rumowy. Przekładać krążki ciasta na przemian kremem i powidłami. Ciasto udekorować rozpuszczoną czekoladą i orzechami lub migdałami.

(Wiol)

Produkty

Ciasto

- 0,5 kg mąki tortowej
- 3 całe jajka
- 3/4 szklanki cukru
- 1 łyżkę sody oczyszczonej
- 1 opakowanie przyprawy korzennej
- 250 g płynnego miodu
- słoik powideł
- sok z cytryny

Krem

- 1/l mleka
- 6 łyżek kaszy manny
- 3/4 szkl. cukru pudru
- 1 kostka margaryny
- 1 olej rumowy



Maria Wittstock z Luzina przygotowuje ciasto Sosnowiec.

Fot. Aleksandra Wiśniewska

W SKRÓCIE

■ Przegląd Zespołów Kołędniczych

SIERAKOWICE. Trwają przygotowania do I Powiatowego Przeglądu Zespołów kołędniczych. Do 22 grudnia, zespoły kołędnicze z powiatu kartuskiego mogą składać formularze zgłoszeniowe w Gminnym Ośrodku Kultury w Sierakowicach ul. Kartuska 27, kod 83-341.

Organizatorami imprezy jest Starostwo Powiatowe w Kartuzach i Gminny Ośrodek Kultury w Sierakowicach. (dak)

■ Skansen etnograficzny

WDZYDZIE

KISZEWSKIE. Muzeum - Kaszubski Park Etnograficzny im. Teodory i Izzydora Gulgowskich we Wdzydzech Kiszewskich czynne jest w grudniu od poniedziałku do piątku, w godz. 10-15 oraz wyjątkowo w ostatnią sobotę i niedzielę miesiąca (29 i 30 grudnia br.). W pozostałe soboty i niedziele oraz pierwszy dzień Bożego Narodzenia muzeum jest nieczynne. Bilety wstępu kosztują: 7 zł (normalny), 5 zł (ulgowy) i 4,50 (dla grup wycieczkowych). (jard)

■ Skansen kolejowy

KOŚCIERZYNA. Kilka-dziesiąt parowozów, lokomotyw, wagonów, można zobaczyć w Skansenie Kolejowym - Parowozowni PKP w Kościerzynie. Ekspozycja jest uzupełniona urządzeniami torowymi na wolnym powietrzu. W salach wystawowych można przyjrzeć się niespotykanym już narzędziom, maszynom i elementom starych mechanizmów. Skansen mieści się przy ul. Towarowej 7, tel. 686-35-00, wew. 331, tel. kom. 0-602-809-237. Placówka czynna jest codziennie, w godz. 10-18. Bilety kosztują 3 zł (normalny) i 2 zł (ulgowy). Dzieci do lat 4 - wstęp wolny. (jard)

■ Święta

ORLE. W świąteczny nastrój wprowadziła wszystkich gości prezentacja dotycząca Świąt Bożego Narodzenia, która odbyła się w Samorządowej Szkole Podstawowej w Orlu. Swoją teatralną interpretację „Świąt Bożego Narodzenia w krajach Unii Europejskiej” zaprezentowali przybyłym uczniowie tejże szkoły. (Wiol)

SERCA DWA

Samotna wdowa, lat ok. 50, niepaląca, kulturalna, finansowo niezależna, katolicka, lubiąca spacerować, pozna samotnego pana w odpowiednim wieku i o podobnych walorach. Ponownie rozwiedzeni, w trwałych związkach i z wykluczeniem.
sygn. 1506

Mam na imię Andrzej, jestem przystojnym kawalerem, lat 35, 180 cm wzrostu, finansowo niezależny, uczciwy, opiekuńczy, samotny, marzący o założeniu szczęśliwej rodziny, romantyk. Pozna panią do lat 40 poważnie myślącą o życiu, może być z dzieckiem, kochającą przyrodę i długie spacerować we dwoje. Zdjęcie mile widziane, odpowiem na każdy poważny list.
sygn. 1507

Poznam przystojnego pana do lat 55. Jestem wdową lat 51. Materialnie niezależna. Posiadam własny dom na wsi. Jeżeli pan napisze do mnie, uzyska więcej informacji.
sygn. 1508

Rencista - wdowiec - lat 52, na wychowaniu ma dwóch synów, lat 8 i 15, własne mieszkanie. Przygód nie szukam, żadnych warunków i wymagań nie stawiam, woj. pomorskie.
sygn. 1509

Nazywam się Tomek, lat 27 i jestem spod znaku Bliźniąt. Interesuję się muzyką, sportem, turystyką oraz dobrym filmem. Jestem osobą, która ceni szczerość i uczciwość. Pragnę poznać dziewczynę w wieku 20-25 lat, która bardzo poważnie podchodzi do życia. Odpiszę na każdy list lub przyjadę na spotkanie! Proszę o foto. Czekam. Samotny - Tomek.
sygn. 1510

Mam 26 lat. Jestem wysoką, szczupłą (176/60), podobno niebrzydką szatynką. Cenię szczerość, bezinteresowność. Jestem tolerancyjna, pełna energii i poczucia humoru. Chciałabym zaprzyjaźnić się z mężczyzną, w wieku do 36 lat, wysokim (powyżej 180 cm), zadbany, uczciwym, najchętniej z Trójmiasta lub okolic, któremu nie będzie przeszkadzał fakt, iż samotnie wychowuję dwoje dzieci. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1511

Wolna, niezależna, zadbana, kulturalna, miła, zainteresowania ogólne (163/623), z własnym samodzielnym mieszkaniem. Ceniąca rzetelność, kulturę osobistą, czułość, wartości intelektualne, odpowiedzialność. Pozna pana ceniącego podobne wartości i z ustabilizowaną sytuacją bytową, w wieku 68-73 lat. Bez zobowiązań i nałogów. Pragnącego trwałego związku.
sygn. 1512

Jestem pogodną, puszystą blondynką, lat 36, wykształcenie średnie. Cenię przyjaźń, wierność i szczerość. Poznam sympatycznego, kulturalnego pana, kochającego dzieci i zwierzęta, niezależnego mieszkaniowo i materialnie, zaradnego i opiekuńczego - prawdziwego przyjaciela. Proszę o parę słów o sobie, na „komórki” nie odpowiadam, kontakt listowny. Wodniczka
sygn. 1513

Panna, czterdziestoparolatka, 166/58, wykształcenie niepełne wyższe, podobno niebrzydka, uczciwa i romantyczna, o wrażliwym i uczuciowym wnętrzu zapozna na dalszą drogę życia sympatycznego i tolerancyjnego kawalera lub wolnego bez żadnych zobowiązań, do 48 lat, opiekuńczego, stałego w uczuciach, o zgodnym charakterze, niezależnego materialnie, pragnącego stałego związku. Odpowiem na poważne oferty z aktualnym zdjęciem. Osoby z ZK wykluczone.
sygn. 1514

Wdowa, 59 lat, wzrost 162 cm, 63 kg, bez nałogów, niezależna finansowo. Chciałabym poznać miłego pana w wieku od 60 do 70 lat, bez nałogów, pragnącego serdeczności, zrozumienia oraz ciepła domowego ogniska. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1515

Wdowa, lat 50, 164 wzrostu, szczupłej budowy ciała, dość atrakcyjna. Pozna pana najchętniej z telefonem. Nie szukam przygód, lecz przyjaciela na dobre i złe. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1516

Piotrek, mam 29 lat, 198 cm, ciemnoblond włosy, niebieskie oczy. Jestem miły, szczery, poważny, o raczej przeciętnej urodzie, pracuję. Interesuję się sportem, muzyką, psychologią. Lubię długie spacerować, dobry film. Poznam miłą, szczerą i uczciwą dziewczynę w wieku 21-30 lat z Trójmiasta, poważnie traktującą życie.
sygn. 1517

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).
■ Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Dagmara Gałat

- Urodziła się 22 maja 1980 roku.
- Mieszka w Gdańsku
- Uczy się w Liceum Ogólnokształcącym
- Jej wymiary to 83-56-83
- Wzrost: 167 cm

DZIEWCZYNA MIESIĄCA

Spróbuj i Ty!

W każdy piątek publikujemy fotografie pięknych dziewcząt. Spośród nich wybieramy Dziewczynę Miesiąca. Wybory Dziewczyny Grudnia odbędą się 4 stycznia 2002 r. (piątek) o godz. 19 w Centrum Rozrywki Gemini w Gdyni.

Czekamy na Was i na Wasze fotografie. Szansę mają dziewczyny miłe, ładne, zgrabne i... inteligentne. Jeśli nie macie dobrych, profesjonalnie wykonanych zdjęć, może je zrobić nasz fotografik (gratis!). Kandydatki spoza Trójmiasta mogą zdjęcia (zbliżenie twarzy, cała sylwetka w kostiumie kąpielowym i innym dowolnym stroju - format pocztówkowy) przysłać, podając podstawowe dane: imię, nazwisko, wiek, wzrost, wymiary, adres i telefon. Informacje o konkursie można uzyskać pod nr. telefonu 3003-461.

Magdalena Harasimowicz

- Urodziła się 22 maja 1980 roku.
- Mieszka w Starogardzie Gdańskim
- Uczy się w III klasie Liceum Ekonomicznego
- Jej wymiary to 85-64-87
- Wzrost: 166 cm



Na miłość mam jeszcze czas

- Kiedy jesteś najbardziej szczęśliwa?
- Gdy mogę być z moimi przyjaciółmi i gdy mogę sobie z nimi o wszystkim porozmawiać.
- Przyjaźń dla ciebie jest ważniejsza niż miłość?
- Przyjaźń jest dla mnie bardzo ważna, a na miłość mam jeszcze czas.
- O czym marzysz?
- Żeby zrobić karierę modelki.
- A co jest w pracy modelki najbardziej fascynujące?
- Wszystko! Pokazy, piękne stroje, i sama prezentacja na wybiegu.
- Gotować umiesz?
- Umiem smażyć tylko jajecznicę...

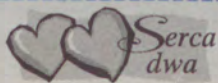
(Pe)

Żeby był romantyczny...

- Czy twoje serce jest już zajęte?
- Cały czas czeka na tego jednego, jedyne...
- Na królewicza na białym koniu, pewnie?
- Wcale nie! Najważniejszy jest charakter. Wygląd tak się nie liczy. Chciałabym, aby był romantyczny, czuły, wrażliwy i żeby mnie kochał taką, jaką jestem.
- To znaczy jaki?
- Mógłby zapraszać mnie na kolację przy świecach albo przy kominku...
- I żeby jeszcze sam coś ugotował?
- Powinien to umieć.
- A co ci się jeszcze marzy oprócz tego królewicza?
- Studiowanie turystyki, bo chciałabym być pilotem wycieczek. Uwielbiam podróżować! A kraj moich marzeń to Hiszpania!

(Pe)

KUPON



naszemiasto.pl

Głosuj na dziewczyny w Internecie!

gdansk.naszemiasto.pl/dziewczyna

SPRAWA DLA REPORTERA

- Wiesz o czymś ciekawym?
- Coś Cię denerwuje?
- Chcesz podzielić się opinią?
- Nie możesz czegoś załatwić?

Zadwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter codziennie czeka na Państwa sygnały.

e-mail: opinie@prasabaltgda.pl

Bezpłatna infolinia: 0 800 1500 39

■ Tczew ul. Mickiewicza 17, tel./fax. 530-24-36,
532-13-89 w godz. 9.17
Anna Adamczyk



CO MNIE DENERWUJE

Danuta Mejer

rencistka

– Totalny brak pieniędzy. Wiem, że nie jestem w tym osamotniona, ale to boli. Mąż niedawno, bo w listopadzie, stracił pracę. Ja sama mam tylko niewielką rentę inwalidzką, a czwórka dzieci chce jeść. Córka studiuje, a dojazdy kosztują. Syn od 21 lat na wózku inwalidzkim. Skończył szkołę z wyróżnieniem, ale kto dzisiaj chce dać pracę niepełnosprawnemu.



Fot. Marzena Tukalska

Andrzej Wiecki

kierowca

– Denerwuje mnie tzw. demokracja istniejąca w naszym kraju. Niekompetentni urzędnicy i lekarze. Jak pomyśle, że o tę demokrację walczyłem i siedziałem, to mnie nerwy biorą, że aż diabli. Jak może funkcjonować państwo, w którym nie ma sprawiedliwości. Ludzie mają problemy, ale nikogo to nie obchodzi.



Fot. Marzena Tukalska

Iwona Block

nie pracuje

– Denerwują mnie śmietniki, jakie od kilku tygodni mam przed oknami. Mieszkam przy ul. Wąskiej w Tczewie i do niedawna, na przeciwko oknem miałam dom. Po jego zburzeniu i remoncie całej ulicy, Zakład Wywozu Nieczystości Stałych ustawił trzy wielkie śmietniki dla mieszkańców ul. Ogrodowej i Wąskiej. Nie rozumiem tylko, dlaczego śmietniki stoją w pobliżu okien a nie na placu powstałym po zburzeniu domu.



Fot. Marzena Tukalska

Sławomir Kussowski

pracownik ochrony

– A czy przed świętami warto się denerwować? Staram się cieszyć ze wszystkiego co przynosi mi każdy dzień. Jestem szczęśliwym, bo mam pracę. Ponadto działam na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i cieszę się, że tylu młodych ludzi chętnie pomaga i bierze udział w podobnych inicjatywach.



Fot. Marzena Tukalska

(mt)

Tczew. Gryzonie na Starym Mieście

Wychodzą z ukrycia

■ Plaga szczurów ■ Uciążliwe sąsiedztwo ■ Mieszkańcy się boją

Zaniepokojeni mieszkańcy ul. Ogrodowej i Wąskiej od pewnego czasu telefonują do naszej redakcji. Zauważyli oni bowiem, że w studzienkach przy ich domach pojawiały się szczury.

– Boję się pójść do piwnicy, bo wiem, że tam są szczury – mówi mieszkanka domu przy ul. Ogrodowej. – Niedawno zauważyłam, że weki zamykane na gumki są pootwierane. Szczury sobie najpierw poobgryzały gumki aż dostały się do wnętrza słoików.

Szczury widział również inny mieszkaniec domu przy ul. Ogrodowej. Tym razem w burzówce.

– Najspokojniej piłowałem drewno na podwórku i usłyszałem pisk – mówi Krzysztof R. – Zacząłem się rozglądać aż tu widzę dwa łebki szczurze w kratce od burzówki. Sąsiedzi, jak

o tym wspominałem, powiedzieli, że musiały być to stare i dorodne szczury, bo młode sobie wychodzą na zewnątrz.

O szczurach grasujących w okolicy ul. Wąskiej i Ogrodowej pisaliśmy we wrześniu. Już wówczas mieliśmy sygnały od mieszkańców, że można je spotkać w stojących opodal śmietnikach.

– Byłam wysypać śmieci – mówi Zofia P. – Podchodzę do śmietnika, a tam zupełnie spokojnie szczury jedzą sobie resztki. Nie dość, że się przeraziłam to jeszcze fakt, że w okolicy pojawiły się szczury sprawił, że nie chodzę już ani wysypywać śmieci ani do piwnicy.

Mieszkańcy domu przy ul. Ogrodowej boją się, że szczury dostaną się do ich mieszkań.

– A kto nas zapewni, że nie wejdą przez rury kanalizacyjne do naszych domów – mówi Maria E. – Przyznam szczerze, boję się, że kiedy przymrozi na dobre na dworze, gryzonie



W tym miejscu pojawiły się szczury, które niepokoją mieszkańców.

Fot. Marzena Tukalska

powchodzą do naszych mieszkań. Zauważyłam, że w piwnicy co kilka metrów leży trutka na szczury. Ale nie wiem, czy ona coś da. Wiadomo od dawna, że szczury są cwane.

Zdaniem Krzysztofa Ścisłowskiego, specjalisty ds. dezynfekcji i deratyzacji w tczewskim sanepidzie, nie należy się bać, że szczury dostaną się do mieszkań.

– Zagrożenie takie oczywiście istnieje – mówi K. Ścisłowski. – Ale ono istnieje przez cały rok. Zdarzają się pojedyncze przypadki, że gryzonie te znajdują sobie miejsce, np. piwnicę, gdzie wychodzą na żer. Kiedy jednak zrobi się chłodno wybiorą sobie najprawdopodobniej jakiś ciepły, spokojny kanał. (mt)

Pracownicy
sprawdzą

Henryk Lemczak

dyrektor tczewskiego oddziału sanepidu

– Jeżeli do naszej stacji trafią zgłoszenia od mieszkańców Tczewa o pojawieniu się w okolicy ich domów gryzoni, to oczywiście taki sygnał sprawdzimy i oddelegujemy pracownika, aby poczynił dalsze, odpowiednie w tej sytuacji, czynności.

REKLAMA



REKLAMA

ogłaszaj się!

AUTO-MOTO

GRATKA
zawsze w śróde

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

Dziennik Bałtycki
WIECZÓR
wybrzeża

UWAGA - PROMOCJA

HURTOWNIA G & T
HURT - DETAL

83-110 TCZEŃ, ul. 30 STYCZNIA 12 A
TEL. 058/532-14-21

GLAZURA, TERAKOTA
CHEMIA BUDOWLANA
MEBLE ŁAZIENKOWE
ARMATURA

Zapraszamy: sob. 8.00-14.00
pon.-pt. 8.00-18.00

RATY
RABATY

R-13360/A/1238

BOB®
Rollo

rok założenia 1974

PRODUCENT

STOLARKI PCV, ALU

rolet zewnętrznych, markiz, żaluzji

BRAMY GARAŻOWE

Tczew, ul. Wojska Polskiego 17

tel. 532-02-41

Doradztwo techniczne,
pomiar, transport GRATIS!

5 604 781 006

Axen
ul. 30 Stycznia 40
83-110 Tczew
tel. salon 532 08 00
serwis 532 08 02
oklep 532 08 05
fax 532 08 01

Zapraszamy
Pn. - Pt. od 8.00 do 18.00
Sobota 8.00 - 13.00

OPEL

www.axen.net.pl

corsa od 32 650 zł

agila od 29 950 zł

astra od 40 900 zł

astra classic od 31 450 zł

Subkowy. Gminne bolączki

Szkoła bez pieniędzy

■ Dobroczynny koncert ■ Będą odkrycia ■ Oczyszczalnia za rok

W gminie Subkowy zawsze wiele się dzieje. Niedawno w miejscowym ośrodku kultury odbył się Koncert pt. „Uśmiech Dziecka”. Wziął w nim udział znany polski artysta Jerzy Kryszak, zaprezentowały się też dzieci z miejscowej szkoły. Uzyskane pieniądze przeznaczone na budowę szkoły w Subkowach.

– Niestety, nadal brakuje funduszy na dokończenie budowy głównego obiektu placówki – mówi Waldemar Pawlusek, dyrektor Zespołu Szkół w Subkowach. – Dotychczas w nowym budynku uczą się gimnazjaliści.

Młodzież ma do dyspozycji parter szkoły, na którym mieszczą się cztery sale lekcyjne, pracownia komputerowa oraz pokoje administracyjne. Zajęcia z kultury fizycznej odbywają się natomiast w nowoczesnej sali gimnastycznej. Nadal jednak istnieje problem z pomieszczeniem wszystkich uczniów. Prace związane z zakończeniem budowy głównej części szkoły są zatem konieczne. Obecnie zajęcia lekcyjne odbywają się do godz. 17. Dzieci bardzo późno wracają do domu.

– Planujemy wziąć kredyt na dokończenie budowy głównego obiektu szko-

ły – mówi Zdzisław Makowski, wójt gm. Subkowy. – Liczymy również na środki z Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Kuratorium Oświaty.

W przyszłym roku dzieci będą mogły korzystać z nowej stołówki, w której jednorazowo może zjeść posiłek ok. 300 osób. Nadal też trwa rozbudowa Szkoły Podstawowej w Małej Słońcy. Dotychczas zostały tam oddane do użytku toalety. Dzięki staraniom Marceliego Kwiatka, dyrektora placówki, który pozyskał sponsorów, w szkole przygotowana została również sala komputerowa. W przyszłym roku cały budynek zostanie zadaszony.

Obecnie trwają roboty przygotowawcze związane z budową kanalizacji w Gorzędzieju.

– Przed przystąpieniem do robót będą wiercenia, gdyż pracownicy Muzeum Archeologicznego w Gdańsku spodziewają się w tym miejscu odkryć archeologicznych – mówi Zdzisław Makowski, wójt gm. Subkowy. – Zostanie również zbadana struktura geologiczna gruntów.

W przyszłym roku rozpoczną się również prace związane z budową kanalizacji i oczyszczalni ścieków we wsi. W Gorzędzieju powstał już komitet społeczny, który co miesiąc bę-



Grzegorz Kuczyński przygotowuje podłogę do wylania posadzki.

Fot. Andrzej Polomski

dzie zbierał pieniądze od mieszkańców. W ciągu trzech lat obie inwestycje mają zostać zakończone. Ich koszt wyniesie ok. 1 mln 400 tys. zł. – Inwestycje te są bardzo potrzebne – mówi Andrzej Musiał, sołtys Gorzędzieja. – Mam nadzieję, że dzięki nim poprawi się sytuacja we wsi.

Na pewno wielu mieszkańców Brzusców i okolicznych miejscowości ucieszy fakt, że w przyszłym roku zostanie prze-

prowadzony remont odcinka drogi prowadzącej z Subków do Brzusców.

– Droga ta jest w katastrofalnym stanie i należałoby ją wyremontować w całości – mówi miesz-

kanka miejscowości Brzusce. – Korzysta z niej wiele osób, gdyż jest to najkrótsza trasa prowadząca od nas w stronę Subków.

Anna Adamczyk

Usunięto skutki powodzi

Wśród wielu prac jakie wykonano w gminie Subkowy należy również wymienić naprawienie odcinków dróg, które zostały rozmyte podczas tegorocznej powodzi. Dotyczy to m.in. dróg w Starzęcinie i w Małych Subkowach. Na ich fatalny stan skarżyli się mieszkańcy. Z kolei w ramach robót publicznych wykonano również prace melioracyjne w Wielgłowach, Małym Garcu oraz w okolicach Gorzędzieja.

Z POWIATU

Budują gazociąg

PELPLIN. W mieście trwa budowa gazociągu przy ul. Żwirki, Wigury, który dalej przecina ul. Limanowskiego i biegnie aż do osiedla Półko. Dzięki tej inwestycji mieszkańcy poszczególnych ulic będą mogli korzystać z ogrzewania gazowego. W miejscie starych kotłowni opalanych węglem pojawia się ekologiczne na gaz. W Pelplinie trwają też roboty przy budowie kolektora sanitarnego przy ul. Starogardzkiej, Limanowskiego, Żwirki, Wigury i Biskupa Dominika. Inwestycja ta zostanie zakończona w przyszłym roku.

Zabezpieczają skarpe

GNIEW. Do końca tego roku zakończone zostaną wszystkie prace zabezpieczające skarpe wiślaną w Gniewie. Odbudowano mur oporowy. – Do zabezpieczenia skarpy sprowadziliśmy specjalną siatkę z Włoch – mówi Krzysztof Wójcik z firmy Stabilator w Gdyni, która jest wykonawcą robót na zamkowej skarpe. – Najważniejszą sprawą było jednak zabezpieczenie narożnika Pałacu Marysieńki. Do wykonania pozostało jeszcze zamontowanie rynny odprowadzającej wodę ze skarpy. Na usunięcie wszystkich skutków katastrofy budowlanej, do jakiej doszło w ubiegłym roku, potrzeba było łącznie około 2,5 mln zł.

(as)

REKLAMA

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd.
Obr. Westerplatte 1A, 77-33-552
Oddział Żukowo
Kościerska 9, 681-82-56
Oddział Tczew
Głowackiego 11, 532-19-90

Możliwość bezpłatnego magazynowania zakupionego towaru na naszym placu

PROMOCJA JESIENNA

jeszcze do końca roku

BORGA®

SZWEDZKA JAKOŚĆ NA POLSKĄ KIESZEN

**TRAPEZY
BLACHODACHÓWKI**od **14,50 zł/m²****KREDYTY****ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI,
OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE**

Zapewniamy transport i bezpłatne doradztwo techniczne

BRAAS dachówka cementowa w cenie od **23,60 zł/m²**BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od **14,60 zł/m²**DACHÓWKA CERAMICZNA od **27 zł/m²**

I gatunek

TRAPEZY OCYNK od **12,12 zł/m²**, ORYNNOWANIE, FOLIE, PAPY, LEPIKI I AKCESORIA, OKNA DACHOWE, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE NA WYMIAR - **największy wybór**

STOLARKA OKIENNA DREWNIANA I PCV



2180005/001/154

REKLAMA

**Super
Kredyt****Mieszkaniowy!!!****Własne Mieszkanie za****18,98 zł dziennie! *****Na zakupy wydajesz więcej!**

Przy cenie mieszkania 100.000 zł; wpłacie własnej 20%;
czas kredytowania 25 lat

Kwidzyn 261 22 75

Elbląg 641 24 04

Grudziądz 643 33 06

Gdańsk 554 33 11

Gdynia 661 17 44

Łębork 862 09 48

Iława 648 43 21

Chojnice 397 72 84

Malbork 272 28 82

Słupsk 84 00 593

Tczew 777 55 14

Gdańsk i Sopot 558 40 04

Starogard Gdański 775 04 40

Wejherowo 672 23 51 wew 36

**Już 22 grudnia Dziennik Bałtycki
będzie miał dla Czytelników płytę w prezencie****Wiara Nadzieja Miłość**

Na płycie znajduje się nagrane przesłanie
na nowy wiek Ojca Świętego Jana Pawła II
i Prymasa Tysiąclecia

Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
z archiwalnych zbiorów Radia Niepokalanów
i Instytutu Prymasowskiego.

Są też tradycyjne koledy - polskie i kaszubskie
- w wykonaniu muzyków z Pomorza.

PROKOM
SOFTWARE SADziennik
Bałtycki

Partnerzy akcji Dziedzictwo Słowa



W SKRÓCIE

■ Konkurs jasełek

TURZE, gm. Tczew. W kościele parafialnym Matki Boskiej Nieustającej Pomocy w Turzu tradycyjnie każdego roku organizowany jest konkurs jasełek. Prezentują się dzieci oraz młodzież z powiatu tczewskiego. Zawsze jest wielu chętnych, aby wziąć udział w zabawie. W eliminacjach często bierze udział od kilku do kilkunastu grup. Zaprezentować się może jednak sześć zespołów. W związku z tym każda z grup musi nagrać jasełka na kasecie wideo, którą należy przesłać do parafii w Turzu. Pierwsze zgłoszenia już napływają. Najlepsi wezmą udział w konkursie, który zaplanowano na 20 stycznia przyszłego roku. (as)



W konkursie jasełek w Turzu zawsze chętnie uczestniczą dzieci.

Fot. Andrzej Polomski

REKLAMA

zrób sobie prezent na święta

Planujesz większe zakupy na święta? Nie stac Ci na kredyt? Możemy Ci pomóc. W okresie świątecznym nie będziemy wymagać żadnych zaświadczeń o zarobkach i sytuacji finansowej. To niewątpliwie najlepsza ratalna propozycja na święta. Zadzwoń już dziś i przekonaj się sam.



Wszystkim naszym obywatelom i przysięgam
Klientom życzymy wesołych świąt
Radości i szczęśliwego Nowego Roku

- Spłata rat do 10 lat!
- Wysokość raty ustala klient
- Odłożenie spłaty w trudnych sytuacjach życiowych
- Zestawy 10.000 - 100.000 zł
- Minimum formalności

Przykładowe wysokości rat:
10.000 zł - tylko 106,33 zł/m-c
30.000 zł - tylko 319,00 zł/m-c
50.000 zł - tylko 531,67 zł/m-c

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75
STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

Piaseczno, gm. Gniew. Odrestaurowują

Wróci dawne piękno kościoła

■ Po 35 latach ■ Przywracają dawny blask ■ Liczą na pomoc

Trwa porządkowanie wnętrza kościoła Najświętszej Maryi Panny w Piasecznie, gm. Gniew. Prace miały zostać przeprowadzone już 35 lat temu, jednak nie wyrażono wówczas zgody na ich zrealizowanie. Dawniej w kościele parafialnym NMP w Piasecznie przeprowadzono prace związane z regotyzacją, czyli przywróceniem akcentów gotyckich w świątyni. - Okażało się, że przeprowadzona regotyzacja była wbrew zasadom konserwatorskim - mówi ks. Kazimierz Myszkowski, proboszcz parafii w Piasecznie. - Przez 35 lat należało, aby ten problem uporządkować. Udało się to zrealizować dopiero wiosną tego roku. Wówczas bowiem parafia otrzymała pozwolenie od wojewódzkiego i diecezjalnego konserwatora zabytków na przeprowadzenie niezbędnych prac. Wyznaczona osoba zajęła się uporządkowaniem wnętrza kościoła. Ma zostać przywrócona modlitownia i refleksyjna atmosfera świątyni. - Porządkujemy wnętrze kościoła, prace polegają na oczyszczeniu wnętrza, sztukaterii i ujednoliceniu oraz odświeżeniu kolorów wszystkich ścian - powiedział nam ks.

K. Myszkowski.

Dotychczas udało się zakończyć prace prowadzone w prezbiterium. Konserwacja w kościele potrwa do lipca przyszłego roku. Jest ona bardzo kosztowna, stanowi ogromne obciążenie dla miejscowej parafii. Proboszcz ma nadzieję, że wojewódzki konserwator zabytków włączy się w finansowanie robót. Kościół w Piasecznie jest Sanktuarium Maryjnym, które odwiedzają tysiące pielgrzymów. - Nie można zatem było zabronić przeprowadzenia tego typu prac - kontynuuje ks. K. Myszkowski. - Muszą one zostać zrealizowane, nasz kościół jest wizytówką całego Pomorza.

- Od wielu lat mieszkam w Piasecznie i cieszy mnie fakt, że miejsce naszych spotkań z Bogiem zostanie odrestaurowane - mówi mieszkanka Piaseczna. - Kościół będzie piękniejszy, taki na jaki zasługuje powaga tego miejsca.

- Często odwiedzam sanktuarium Maryjne w Piasecznie - mówi Joanna Stencel z Tczewa. - Na pewno prace prowadzone w kościele są niezbędne. Myślę, że stolica duchowa Kociewia zasługuje na to, aby mieć wspaniały, nowy i świeży kościół.

Anna Adamczyk



W kościele Najświętszej Maryi Panny w Piasecznie trwa oczyszczanie kościoła.

Fot. Andrzej Polomski

Jak powstał

Początki parafii Piaseczno sięgają pierwszej połowy XIII wieku; wówczas posiadała ona prawdopodobnie drewnianą świątynię. Służbę Bożą sprawowali w niej oraz zajmowali się duszpasterstwem także hiszpańscy rycerze z Kalatrawy, osadzeni ok. 1220 roku w pobliskiej wsi Tymawa. Od roku 1305 parafię duszpasterską obsługiwaliby Krzyżacy. Oni też w latach 1347-1348 wybudowali, w stylu gotyckim, pierwszy kościół murowany z cegły (obecne prezbiterium) pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny. W drugiej połowie XIV wieku dobudowano, także w stylu gotyckim, trzy nawy, przebudowano zakrystię i rozpoczęto budowę czworobocznej wieży z krystalicznym sklepieniem nad główną kruchtą. Zbyt szczerpa świątynia nie mogła pomieścić coraz liczniej przybywających pątników i dlatego w latach 1758-1759 po stronie południowej wzniesiono w stylu barokowym kaplicę dedykowaną Matce Szkaplerznej.

REKLAMA

AMBIT
pokrycia dachowe

Wszystko na dach

takiej promocji jeszcze nie było

WIEKOR
POKRYCIA DACHOWE



Euronit



Nad nami tylko niebo



Karpiówka L15 Renesansowa Mnich-Mniszka

TRANSPORT, DORADZTWO, DEPOZYTY

ADRESY: AMBIT Gdańsk-Kokoszki, ul. Cementowa 5-9, tel. 058/349-58-28, 347-58-27, 058/347-52-82, fax 058/52-17-025, 0602-212-468 AMBIT Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1, tel./fax 058/686-43-66, 686-69-90, 0603-961-477, AMBIT Starogard Gd., ul. Zachodnia 1, tel./fax 058/563-90-34, tel. kom. 0502-536-645, 0601-96-45-44, BeKaHa Słupsk, ul. Poprzeczna 7, tel. 059/840-23-60, 840-36-03, BeKaHa Elbląg, ul. Pasiecka 5, tel. kom. 0604-299-754, (055) 235-26-93

Piszemy o Tobie. Aleksandra Mocny

Zafascynowana kolorem

■ Od szkoły do Warsztatów Terapii Zajęciowej ■ Kobieta twórczość ■ Chwywanie życia na gorąco

Pokój na poddaszu Warsztatów Terapii Zajęciowej w Tczewie pełen jest obrazów. Widać, że wykonanych nie przez tego samego malarza. Moja przewodniczka mówi, że z obrazów, niczym z tablicy, można czytać opowieści o świecie autorów im tylko znanym.

Sztuka jest sposobem na terapię i poznanie drugiego człowieka – mówi Aleksandra Mocny, artysta plastyk z Tczewa. – Może też być, jak w moim przypadku, sposobem na życie.

Aleksandra Mocny jest absolwentką Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Gdańsku, obecnie Akademii Sztuk Pięknych. Studiowała na wydziale malarstwa i grafiki warsztatowej u prof. Kazimierza Ostrowskiego. Uczelnię ukończyła w 1980 roku. Potem pracowała w Gminnym Domu Kultury w Gniewie. W tczewskich szkołach uczyła plastyki. Teraz pracuje w Warsztatach Terapii Za-

jęciowej w Tczewie. Gdy pytam ją o twórczość zamyśla się, a potem mówi, że każdy artysta musi być dla siebie mecenasem. Aby mieć sukcesy trzeba na stałe tkwić w sztuce, być wolnym człowiekiem.

Wartościowanie życia

– Mam różne okresy w życiu – mówi. – Jestem najpierw kobietą, matką, żoną, a potem malarką.

Nie jest wyjątkiem wśród kobiet. Twierdzi, że to układ wartości decyduje o tym, czy kobieta może robić karierę. Mężczyźni mają większą swobodę. Świat dla niej jest głosem pokoleń, porządkujących życiowe sprawy. Rewolucja nie ma sensu, raczej trzeba się odnajdywać w tym co nas otacza. Każdy ma jednak inną osobowość.

Jej twórczość jest bardzo kobieca. Stawiająca podstawowe pytania o macierzyństwo, miłość, przemijanie. Niekiedy bawi ją faktura obrazu, forma. O swojej obecnej twórczości mówi, że fascynu-

je ją kolor i obrazy przypominające rozmyte plamy. Chowa w nich twórcze pomysły. Nigdy też do końca nie wie, jak będzie wyglądał obraz przez nią namalowany. Jest bardzo krytyczna w stosunku do swojej twórczości. Ostatnio pracuje nad cyklem obrazów poświęconych znanym a już nieżyjącym osobom.

Pytam jak odczytywać współczesne malarstwo i dowiaduję się, że wystarczy być na wystawach i oglądać je.

Odrobina wiedzy

– Gdy twórca bardzo chce nam coś przekazać to odczytamy te fluidy – mówi A. Mocny.

Aby oglądać obrazy na wystawach powinno się mieć minimum wiadomości o sztuce. Dlatego moją rozmówczynię martwi, że w szkołach ograniczono liczbę godzin przeznaczonych na plastykę.

Gdy mówię, że tczewianin prof. Janusz Akermann chwali jej twórczość, przypo-

mina mi, że oboje mają inne temperamenty twórcze, inne sposoby malowania

– Janusza poznałam, gdy był na przedostatnim roku studiów – mówi pani Aleksandra. – Gdy zobaczyłam jego grafiki dostałam wypieków, były wspaniałe.

Ceni go za dynamizm i umiejętność chwywania życia na gorąco.

Wspólnie z J. Akermanem A. Mocny chciałaby stworzyć wystawę z graficznych prac swoich podopiecznych. Mówi, że byłoby to ciekawe porównanie.

Uzdolnieni amatorzy

W Warsztatach Terapii Zajęciowej jest wielu uzdolnionych twórców amatorów.

– Nie szukamy artystów, a dajemy im sztukę, aby odnaleźli się – mówi. – Pytam ich a oni mówią o swoim życiu, zainteresowaniach. Czasami jest to opowiadanie, muzyka, jakiś problem życiowy, bezradność, samotność, czy marzenie.



Aleksandra Mocny z obrazem „Przypowieść” namalowanym przez Grzegorza Pliszkę.

Fot. Józef Ziółkowski

Obrazy, które oglądałem na początku spotkania powstały jako podróż do czegoś. Jest więc szopka Bożonarodzeniowa, głowa Chrystusa. Różne kolory, pomysły i techniki.

Zwiastując nowinę, na ścianach pracowni oprócz obrazów unoszą się anioły z drewna i czerwonej gliny.

Józef M. Ziółkowski

W kuchni

Kuchnia to królestwo pani Aleksandry. Stara się zaspokoić apetyty czterech domowników. Lubi robić orzechowe torty z bakaliami, a także sałatki. Miesza w nich różne kolorowe i smakowite składniki, jak orzechy, seler, czy miód. Mogą też być ogórki, cebula oraz owoce: brzoskwinie i kiwi.

REKLAMA

Husqvarna
Las i Ogród

**FIRMA HUSQVARNA
POSZUKUJE
DEALERÓW**



Zapraszamy do współpracy!

Jeśli posiadasz

sklep, warsztat serwisowy, chęć
do pracy w miejscowości

Tczew

zadzwoń lub napisz

do przedstawiciela regionalnego

Robert Kujawiak, tel. 0 502 216 724

82-500 Kwidzyn I, skr. poczt. 45

rkujawiak@husqvarna.com.pl

N-1801/A/910

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuski

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, fasy, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

KONKURENCYJNE
CENY!

R-10706/A/1416

GENERALI

Generali Group jest trzecim co do wielkości koncernem ubezpieczeniowym w Europie. Istnieje od 1831 roku.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

- Szukasz możliwości wysokich zarobków
- Chcesz dopasować czas pracy do swoich możliwości
- Pragniesz, aby praca dawała Ci satysfakcję, nie tylko finansową
- Chciałbyś współpracować z jednym z najpotężniejszych koncernów ubezpieczeniowych na świecie

Skontaktuj się z nami!
Nasze wymagania:

- wykształcenie co najmniej średnie
- przedsiębiorczość
- kreatywność
- umiejętność pracy w zespole
- silna motywacja do osiągnięcia sukcesu
- wiek powyżej 21 lat

Czekamy:
Oferty pisemne prosimy kierować na adresy

MENADŻER ODDZIAŁU STANISŁAW ANDRUEWICZ
81-824 SOPOT, ul. Armii Krajowej 116/9

MENADŻER FILII ANDRZEJ KABAT
76-200 ŚLUPSK, ul. Łukasiewicza 6/57

e-mail: generali@gdansk.home.pl

Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Generali Życie Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

GENERALI GROUP

RAF-OL Transport Gratis

**OLEJ
OPAŁOWY**
lekki RGterm

PHU RAF-OL Sp. z o.o. 80-319 Gdańsk, ul. Żeromskiego 1/2

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe:
Żukowo, ul. Kościelna 11
tel.(058) 685 90 12-14, 681 72 74, fax 685 93 94

Stacje Paliw

- Gdańsk, ul. Narwicka 17, tel. 343 10 95 w.23
- Gdynia, ul. Rdestowa 65/67, tel. 629 90 41
- Gdańsk, ul. Sztutowa 17, fax: 763 12 25

Rafineria Gdańska

S-5396/A/949

TAK BYŁO, TAK JEST

Dawniej



Fot. Paweł Szczuka

Dom Kultury Kolejarza, w którym odbywało się wiele imprez, wymagał licznych remontów i prac modernizacyjnych. Potrzebna była m.in. wymiana dachu, sieci elektrycznej w budynku i całej jego elewacji. Zdjęcie pochodzi z 1960 roku i zostało nam przekazane przez Pawła Szczukę, mieszkańca Tczewa.

Dziś



Fot. Paweł Szczuka

Obecnie Dom Kultury Kolejarza jest odrestaurowany i już niedługo ponownie stanie się centrum kultury. Zdaniem mieszkańców Tczewa, budynek wygląda obecnie imponująco. Plac przed domem kultury oświetlać będą nowe, ale stylowe latarnie. Przewiduje się, że w przyszłym roku odremontowany budynek „kolejarza”, który wygląda imponująco, zostanie, podobnie jak np. tczewski magistrat i fara, podświetlony. (as)

Zadzwoń

Mieszkańcy powiatu tczewskiego, którzy chcieliby przedstawić na naszych łamach miejsca lub budynki, które jeszcze kilka lat temu były w katastrofalnym stanie, a dzisiaj są odrestaurowane, mogą zgłosić tego typu informację pod nr. tel. 532-40-07. Na pewno jest wiele miejsc, które warto przedstawić lub pochwalić się nimi na naszych łamach.

WYJĄTKI Z REGULAMINU

- Głosy oddane w Internecie i przysłane na kuponach sumują się. Zwycięży szkoła, która zdobędzie największą liczbę punktów. Na zwycięską szkołę czeka atrakcyjna nagroda.
- Na kupony w redakcji przy ul. Mickiewicza 17 w Tczewie czekamy do 18 grudnia do godz. 15. Głosowanie w Internecie (www.tczew.naszemiasto.pl) kończy się również w tym czasie.
- Ogłoszenie wyników plebiscytu nastąpi w 21.12.2001 r. na łamach „DB” oraz na stronach naszegomiasto.pl.

Dziennik Bałtycki
naszemiasto.pl

Plebiscyt na najbardziej przyjazną szkołę średnią
Najbardziej przyjazna szkoła średnia to:

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

REKLAMA

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4**metabo****ELEKTRA BECKUM**

**ŚWIĄTECZNA
PROMOCJA
NA ELEKTRONARZĘDZIA
I MASZYNY STOLARSKIE**

od 19.11 do 31.12.2001 r.

10135254/B/890



tel. 058 686-72-90

Tczew. Publiczne Liceum Katolickie

Bogata oferta językowa

■ Założył biskup ■ Chrześcijańskie przesłanie ■ Dostęp do Internetu

W Publicznym Katolickim Liceum Ogólnokształcącym w Tczewie wiedzę zdobywa 95 uczniów. Szkoła założona przez biskupa pelplińskiego w czerwcu 1999 roku, od września tego samego roku realizuje program formacji chrześcijańskiej na płaszczyźnie intelektualnej, społecznej, emocjonalnej, fizycznej i duchowej.

– Szkoła służy rodzicom, którzy pragną wychować własne dzieci w oparciu o przesłanie chrześcijańskie oraz przygotować ich do studiów uniwersyteckich – powiedział nam ks. Krzysztof Niemczyk, dyrektor szkoły.

– Wybrałam tę szkołę głównie z uwagi na fakt, że nie była jakimś molochem – mówi Katarzyna Narloch, uczennica kl. II. – Wiedziałam, że lepiej będę

się czuła w takiej szkole i nie pomyliłam się.

W liceum każda z klas pięć godzin tygodniowo uczy się języka angielskiego lub niemieckiego oraz drugiego języka – w wymiarze dwóch godzin tygodniowo (angielski lub niemiecki, w zależności od tego jaki język jest rozszerzony), a także łaciny i filozofii.

– W przyszłym roku chcemy jeszcze bardziej poszerzyć ofertę językową – mówi dyr. Niemczyk. – Byłyby to dwie godziny w tygodniu nauki języka francuskiego, włoskiego lub hiszpańskiego.

Szkoła dysponuje nowoczesną salą komputerową ze stałym łączem internetowym dla 14 osób. Uczniowie mogą korzystać z licznych kół zainteresowań, m.in. z koła historycznego i wiedzy o regionie, chemicznego, humanistycznego, strzeleckiego,



Uczniowie chwalą sobie małą przytulną szkołę, jaką jest liceum katolickie.

Fot. Marzena Tukalska

z klubu miłośników teatru i filmu, szkolnych kół artystycznych.

– Tutaj panuje wspaniała atmosfera – mówi Małgorzata Kolos, uczennica kl. III. – Relacje uczniów z nauczycielami są na przyjacielskiej stopie. Sta-

ramy się nie przekraczać pewnych granic.

– Zdecydowałam się na naukę właśnie tutaj, bo chciałam być bliżej kościoła i wartości, jakie szkoła prezentuje – powiedział Marcin Maliszewski. (mt)

Collegium Marianum Liceum Katolickie w Pelplinie

Nowoczesna szkoła z tradycją

Szkoła powstała w 1836 roku, pozostawiając przyszłym pokoleniom bogatą spuściznę historyczną. Obecne liceum, wskrzeszone po 40 latach przez ks. Jana Bernarda Szlagę, biskupa pelplińskiego, jest placówką posiadającą prawa szkoły publicznej. Po całkowitej modernizacji budynku oddano do dyspozycji uczniów nowoczesny gmach. Dziś w jego murach naukę pobiera 37 uczniów.

– Chciałem, żeby w murach tej szkoły uczyli się chłopcy, którym zależy, aby ich chrześcijańska świadomość mogła dojrzewać w stopniu wyjątkowym, tak jak jest to nieosiągalne gdzie indziej – powiedział bp J. B. Szlaga. – Oczekuję po tej szkole, że będzie nie tylko przygotowująca naszą elitę katolicką, ale też dopomagała wybrać drogę życia chłopcom, którzy od-

czuwają głos powołania do służby Bożej.

W Collegium Marianum wiedzę przekazują uczniom 15 nauczycieli świeckich i trzech księży.

– Jest to szkoła szczególna – mówi Krzysztof Kranicki z kl. II c. – Dbam nie tylko o stronę intelektualną naszego rozwoju ale i duchową.

Uczniowie szkoły na zajęcia chodzą w mundurkach. Każdy dzień toczy się według ściśle określonego planu. W każdej z trzech klas najwyższej 14 uczniów. Nauczyciele chętnie poświęcają swój wolny czas i jeżeli trzeba wyjaśniają po lekcjach trudniejszy materiał. W szkole istnieje możliwość poprawiania ocen, nawet czwórek, co świadczy o ambicjach uczniów.

– Mamy własną bibliotekę, ale w razie potrzeby możemy korzystać ze zbiorów biblioteki seminarium



Collegium Marianum jest szkołą nowoczesną, lecz z tradycją.

Fot. Andrzej Polomski

– mówią uczniowie Collegium Marianum. – Oprócz języka angielskiego, niemieckiego i łaciny zgłębiały tajemnice języka greckiego, którego wykładowcą jest sam ksiądz biskup.

Licealiści mają możliwość rozwijania swoich

zainteresowań w kółkach zainteresowań: filozoficznym, literackim, teatralnym, fotograficznym, religijnym i SKS. Szkoła dysponuje również własnym internatem.

(mt)

JESTEŚ W POTRZEBIE

Informacja

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34.

Gniew

APTEKA do godz. 22 dyżur pełni apteka Kociewska przy ul. 27 Stycznia, tel. 535-27-93
POGOTOWIE RATUNKOWE 7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999
POLICJA ul. Kościuszki 2, tel. 535-22-07
OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Kościuszki 6, tel. 535-22-88
SZPITAL Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedzin pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17
URZĘDY, Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15
INF. PKS ul. Kopernika 535-23-26

Pelplin

APTEKA apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39
apteka Pod Orłem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44
POGOTOWIE RATUNKOWE ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999
POLICJA ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02
OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Sambora, tel. 536-19-98
URZĘDY Urząd Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 wt., czw., pt. 7.40-15, pon., śr. 7.40-16, I sob. m-ca 7.40-13

Tczew

APTEKA
W Tczewie od 14.12 do 20.12 dyżur nocny od godz. 20 pełni apteka Optima, ul. Jagiello 15, nr tel. 532-55-33
SZPITAL Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13
POLICJA Komenda Powiatowa ul. Kasprzowicza 2, tel. 531-13-00; Komisariat Policji Suchostrzygi, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70;
POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA 531-12-29
STRAŻ POŻARNA ul. Lecha 11, tel. 531-35-46, 998
STRAŻ MIEJSKA ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-39-61
URZĘDY Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-31-20; Urząd Gminy, ul. Lecha 10, tel. 531-36-57; Starostwo Powiatowe, ul. Dąbrowskiego 18, tel. 531-30-60, tel./fax 531-29-26; Urząd Skarbowy, ul. Gdańska tel. 531-25-29; Urząd Stanu Cywilnego, ul. Rutkowskiego tel. 531-31-21
BIURO NAPRAW TELEFONÓW ul. Obr. Westerplatte 1, tel. 531-12-21; 914
INF. PKP ul. Pomorska 18, tel. 531-55-22
INF. PKS al. Zwycięstwa 13, tel. 531-47-52

Nie przegap

American Pie 2



W tczewskim kinie Wisła od dzisiaj projekcja zabawnej komedii pt. „American Pie 2”. Początek seansu o godz. 17.30. Bilety w cenie 12 zł (normalny) i 10 zł (ulgowy) do nabycia w kasie przed projekcją.

Fot. Materiały promocyjne

Od dzisiaj w tczewskim kinie Wisła rozpocznie się projekcja kolejnej części zabawnych perypetii bohaterów „American Pie” z udziałem wszystkich znanych z pierwszej części aktorów. Tym razem stojąca na progu dojrzałości grupa młodych przyjaciół dzielnie stara się dowieść swojej dorosłej niezależności. Po pomyślnym zakończeniu pierwszego roku collegu i pierwszym praktycznie roku „roślaki”, młodzi mężczyźni (Kevin, Jim, Oz, Finch i Stifler) postanawiają wspólnie spędzić wakacje, mające umocnić ich licealną przyjaźń i dostarczyć jednocześnie niezapomnianych letnich wrażeń. To czy plan się powiedzie, a marzenia nabiorą realnego wymiaru, uzależnione jest jak zwykle od udziału pań - Vicky, Michelle, Heather i Jessiki. To pełne emocjonujących wydarzeń i głośnych balang lato przypomina młodym bohaterom, że czas płynnie nieubłagane, ludzie się zmieniają, przyjaźń jednak pozostaje na zawsze.

(oprac. mm)

Wiedźmin

Do tczewskiego kina Wisła warto wybrać się na jeden z najbardziej oczekiwanych filmów roku pt. „Wiedźmin”. Bohater, wymyślony przez Andrzeja Sapkowskiego, najbardziej znanego w Polsce pisarza uprawiającego gatunek fantasy, tytułowy Wiedźmin to doskonały wojownik o przekraczającym ludzkie możliwości refleksie. Jest nie tylko mistrzem wszelkiej broni (choć sam najchętniej posługuje się mieczem), ale także zna podstawy magii i potrafi walczyć z każdym przeciwnikiem. Sensem jego istnienia jest zabijanie „wszelkiej maści” potworów (strzyg, wilkołaków, wampirów, bazyliisków itp.), które przesładują ludzi. Magnesem dla wielu widzów będzie z pewnością obsada filmu: Gerałta gra Michał Żebrowski, Jaskierem jest Zbigniew Zamachowski, a Yennefer - Grażyna Wolszczak. Początek seansu „Wiedźmina” dzisiaj o godz. 19.45 w tczewskim kinie Wisła. Bilety w cenie 13 zł i 10 zł (zbiorowy) do nabycia w kasie przed projekcją.

(oprac. mm)

PLANUJ DZIEŃ

Piątek, 14.12.2001 r.

Aeorbik

Niecodzienną ofertą na tczewskim basenie przy ul. Wojska Polskiego 28 jest aerobik wodny. Zajęcia odbywają się w środy o godz. 18.30 na dużym basenie oraz w piątki o godz. 18.30 na małym basenie. Cena biletu jednorazowego wynosi 10 zł.

Kwestujący



13 stycznia rusza kolejna akcja Jerzego Owsiaka.

Fot. Andrzej Polomski

Tczewskie Centrum Kultury, jak co roku, włącza się w organizację Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, której finał odbędzie się 13 stycznia 2002 roku. Pracownicy TCK zapraszają osoby chętne do prowadzenia zbiórki pieniędzy. Bliższe informacje można uzyskać w sekretariacie TCK, ul. Koflątaja 9. tel. 531-07-07, 531-39-85.

Serfowanie

Każdy, kto ukończył 13 rok życia może skorzystać z Internetu w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Przygotowano osiem stanowisk, które są do Państwa dyspozycji w każdy poniedziałek, wtorek, czwartek oraz piątek w godz. 11 - 17. Godzina serfowania po sieci kosztuje 2 zł.

Gra

Informujemy, że cotygodniowe spotkania wszystkich chcących pograć w szachy odbywają się w Osiedlowym Domu Kultury Śródmieście przy al. Zwycięstwa 6 we wtorki od godz. 17, a szachowa szkoła prowadzi swoje zajęcia w piątki od 17 do 19. Udział bezpłatny.

Szaradziści

W sali widowiskowo-kinowej pelplińskiego kina Wierzyca odbędzie się konkurs szaradzystów. Osoby chcące wziąć udział w zmaganiach mogą zgłosić się tuż przed imprezą. Początek konkursu o godz. 17.30. Udział bezpłatny. Dla zwycięzców organizatorzy przewidzieli atrakcyjne nagrody.

Wernisaż

Tczewskie Centrum Kultury zaprasza na wernisaż wystawy fotografii Sławomira Gawrońskiego, poświęconej pierwszym edycjom Międzynarodowego Festiwalu Działań Teatralnych i Plastycznych Zdarzenia. Otwarcie ekspozycji połączone będzie z pokazem slajdów i projekcją filmu dokumentalnego na temat Zdarzeń. Autor wystawionych zdjęć pasjonuje się fotografią od 13 lat. Najchętniej utrwała w kadrze przyrodę, pejzaże i wydarzenia artystyczno-kulturalne. Początek wernisażu dzisiaj o godz. 17.30 w galerii TCK przy ul. Koflątaja 9. Wstęp wolny.

Warsztaty

W Tczewskim Centrum Kultury organizowane są warsztaty plastyczne dla młodzieży. Podczas zajęć uczestnicy zapoznają się z zagadnieniami kompozycji, technologią plastyczną i historią sztuki. Osoby zainteresowane udziałem w warsztatach proszone są o kontakt z TCK, ul. Koflątaja 9, tel. 531-07-07 lub 531-04-64.

(mm)

KONKURSY DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia C 800 15 00 26

Wyjadą na zabawę

Wioleta Hintzke z Gnieźdźewa koło Swarzewa oraz Krystyna Leszczewska z Gdańska spędzą z osobami towarzyszącymi tegorocznego sylwestra na balu w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie.

Filtry na święta

W konkursie „Czysta woda na święta” możecie wygrać filtry ufundowane przez Firmę Hndlowo-Usługową Domex z Gdyni. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie: **Do czego służą filtry pralkowe?**

Każdy, kto odpowie, a odpowiesz prześle pod naszym adresem do 14 grudnia br., weźmie udział w losowaniu jednego trójstopniowego filtra podzlewomylakowego, jednego filtra kranowego i trzech filtrów pralkowych. Listę lauréatów opublikujemy 21 grudnia. Firma Domex mieści się w Gdyni, przy ul. Spokojnej 3, tel/fax 664 61 44 lub tel. 629 21 16. Adres internetowy: www.domex.gda.pl.



Szczęśliwe karty

Co tydzień w rubryce „Szczęśliwe karty” zadajemy Państwu jedno pytanie. Odpowiedzi należy przysyłać do nas na kartce pocztowej do 15 dnia następnego miesiąca. Po czterech pytaniach miesiąca wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydżach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jaki słynny piosenkarz przyjechał do Polski w ubiegłym tygodniu?** Tu wstawić logo Niedźwiadek

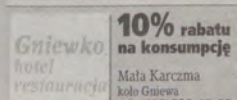


tel. (058) 686 13 13

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie przynajmniej na jedno z naszych pytań. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Należy tylko nadesłać nam odpowiedź na pytanie: **Jakich nowych Partnerów z Państwa regionu chcielibyście znaleźć wśród sponsorów udzielających Prenumeratorom rabatów?** Na odpowiedzi czekamy do 9 stycznia 2002 r. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Filtry”, „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Nasi Partnerzy

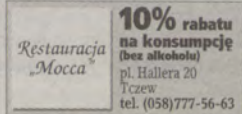


10% rabatu na konsumpcję
Mała Karczma
koło Gnieńska
tel. (058) 535-15-27

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora



50% rabatu na bilety wstępu do DKF 30% rabatu na pozostałe imprezy
ul. Koflątaja 9
Tczew
tel. (058) 531-04-64



10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
pl. Hallera 20
Tczew
tel. (058) 777-56-63

W prenumeracie

Zjesz taniej w Zajeździe Gniewko

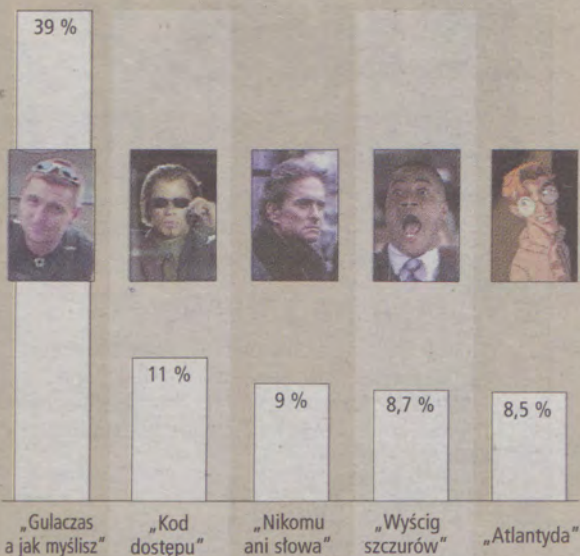
Dziennik Bałtycki

Bezpłatna dostawa do domu

Zamów prenumeratę
0 800 1500 26

RANKING

Pięć najpopularniejszych filmów podczas minionego weekendu w multiplexie Silver Screen w Gdyni (procent ogółu widzów)



NA EKRANACH

Amelia



Reż.: Jean-Pierre Jeunet
Prod.: Niemcy/Francja, 120 min od lat 15
Typ: komedia obyczajowa
Występują: Andrey Tatou, Mathieu Kassovitz
Kino: Pasaż, Multikino

S kromna kelnerka o imieniu Amelia znajduje w swoim mieszkaniu skrytkę, a w niej dziecięce skarby. Postanawia odnaleźć właściciela tych skarbków. Jest to piękna baśń, pełna optymizmu i miłości do ludzi, ich słabostek i dziwactw.

Atlantyda: Zaginiony ląd



Reż.: Gary Trousdale, Kirk Wise
Prod.: USA, 90 min., b/o
Typ: animowany/fantasy
Kino: Pasaż, Multikino

K ilka tysięcy lat temu mieszkańcy Atlantydy stworzyli kwitnącą cywilizację. Król i jego poddani postanowili przejąć władzę nad światem. Wybuchł otwarty konflikt, który doprowadził do zagłady miasta. Zmieciona z powierzchni Ziemi Atlantyda zniknęła bez śladu i wszelki śluch o niej zaginął. Aż do teraz...

Rozgrywka



Reż.: Frank Oz
Prod.: USA, 123 min, od lat 15
Typ: dramat/kryminał
Występują: Robert De Niro, Edward Norton, Marlon Brando
Kino: Pasaż, Multikino

N iemłody już kasiarz Nick Wells zamierza zakończyć swoją karierę ostatnim wielkim skokiem. Jego partnerem jest młody, ekscentryczny złodziej Jackie Teller. Gdy Nick próbuje się wycofać do akcji wkracza jego stary przyjaciel, protektor i partner finansowy Max, który próbuje nakłonić go do niezrygnowania ze skoku.

Nikomu ani słowa



Reż.: Gary Fleder
Prod.: USA, 114 min, od lat 15
Typ: thriller
Występują: Michael Douglas, Sean Bean, Jennifer Esposito
Kino: Pasaż, Multikino

N ieznani sprawcy porwają córkę cenionego nowojorskiego psychiatry. W zamian za jej uwolnienie żądają, by wydobył on bezcenne dla nich informacje od jednej ze swoich pacjentek-pogrążonej w katatonii osiemnastoletniej dziewczyny, która zdaje się skrywać mroczną tajemnicę.

Wyścig szczurów



Reż.: Jarry Zucker
Prod.: Kanada/USA, 112 min, od lat 12
Typ: komedia
Występują: Whoopi Goldberg, Cuba Gooding
Kino: Pasaż, Multikino

M agnat finansowy z Las Vegas, Donald Sinclair, gotów jest na wszystko, by uszczęśliwić najbogatszych graczy ze swego kasyna. Wpada więc na pomysł, by zorganizować zawody, w których będą oni mogli typować zwycięzców- ludzki „wyścig szczurów”.

Do kin wchodzi komedia reżysera „Pretty Woman” Z życia księżniczki

G ary Marshall ma doświadczenie jeśli chodzi o współczesne bajki. W końcu to on stoi za jednym z największych sukcesów filmowych lat 90. - „Pretty Woman”. Wtedy zajął się mitem Kopciuszka. Trochę wywrócił świat bajkowy do góry nogami, bo jego Kopciuszek był prostytutką... Ale film był romantyczny i spokojny, no i miał **Julię Roberts**. Wystarczyło, żeby przebić wszystko w roku 1990.

Teraz Marshall powraca do bajkowej konwencji filmem „Pamiętnik księżniczki”, adaptacją powieści **Meg Cabot**.

Bohaterką filmu jest Mia Thermopolis, bystra, lecz bardzo nieśmiała nastolatka. Mia mieszka w San Francisco z matką, malarką Helen, a jej jedyną przyjaciółką jest koleżanka z klasy, Lilly. Nieoczekiwanie w życiu Mii pojawia się dystygowana królowa Clarisse Renaldi, która oświad-



Księżniczka ze swoimi przyjaciółmi.

Fot. materiały promocyjne

cza zdumionej dziewczynie, że jest... jej rodzoną babką. Okazuje się bowiem, że Mia jest córką króla niewielkiego europejskiego państewka Genovii i spadkobierczynią tronu.

Zbuntowana nastolatka musi z „brzydkiego kaczątka” zamienić się w pełną gracji księżniczkę dla której dworski savoir vivre nie ma tajemnic. Rozpoczyna się żmudna na-

uka i wielka przemiana - od małości do damy.

- „Pamiętnik księżniczki” to film dla całej rodziny, innymi słowy: kino rodzinne w najlepszym wydaniu - mówi reżyser Gary Marshall. - Jego bohaterką jest młoda dziewczyna, która na naszych oczach przeistacza się w kobietę i zdaje sobie sprawę, że może coś zrobić dla innych.

A przemiana wypadła wiarygodnie potrzebą było kogoś pełne-

go wdzięku i uroku. kogoś kto pozwoli nam uwierzyć w wielką metamorfozę bohaterki. Mię zagrała **Anne Hathaway**, mało znana aktorka, która dzięki tej roli może zaistnieć w filmowym świecie. Partnerują jej słynna **Julie Andrews** („Dźwięki muzyki”) i **Hector Elizondo**, znany nam z „Pretty Woman”. Pamiętacie pracownika ekskluzywnego hotelu, który uczy Julię Roberts dobrych manier? To właśnie on będzie wprowadzał filmową księżniczkę na salony...

(ma)



Filmowa lekcja chodzenia. Młodzieńką Anne Hathaway uczy Hector Elizondo.

Pamiętnik księżniczki



Reż.: Gary Marshall
Prod.: USA, od lat 12
Typ: komedia
Występują: Anne Hathaway, Heather Matarazzo, Mandy Moore, Hector Elizondo
Kino: Pasaż, Multikino

M ia Thermopolis jest bystrą, lecz nieśmiałą nastolatką jakich wiele. Mieszka w San Francisco z matką, malarką Helen. Nieoczekiwanie w życiu Mii pojawia się dystygowana królowa Clarisse Renaldi, która oświadcza zdumionej dziewczynie, że jest... jej rodzoną babką.

NA SCENACH

Jan Gabriel Borkman



autor Henryk Ibsen
reż. Grzegorz Wiśniewski
dramat
wyst. Krzysztof Gordon, Joanna Bogacka, Dorota Kolak, Małgorzata Brajner, Anna Kociarz, Michał Kowalski

J eden z najważniejszych dramatów Henryka Ibsena. Opowiada historię kariery i upadku wielkiego norweskiego bankiera. Borkman, za młodu idealista, zdradza swe ideały zamieniając je na żądę władzy i pieniędzy. Sztuka zdaje się być surowym sądem nad tymi, którzy przedkładają pracę, władzę i chwałę ponad miłość i prawdziwe życie.

Sen nocy letniej



autor W. Szekspir, L. Moździerz
reż. Wojciech Kościelniak
opera
wyst. Justyna Steczkowska, Małgorzata Augustynów, Ewa Lachowicz, Magdalena Szczerbowska, Karolina Trębacz, Bogna Woźniak i inni

T rans-opera zrealizowana wg dramatu Williama Szekspira. Twórcy wielkiego hitu Teatru Muzycznego - musicalu „Hair” postanowili stworzyć nowy, absolutnie oryginalny i europejski w duchu spektakl muzyczny. Jako gość specjalny, w podwójnej roli występuje Justyna Steczkowska.

Premiera w teatrze Wybrzeże

Wypreparowani z uczuć

Teatr Wybrzeże sięgnął po sztuki jednego z najbardziej wziętych dziś polskich dramatopisarzy, historyka sztuki ukrywającego się pod skandynawsko brzmiącym pseudonimem **Ingmar Villqist**. „Preparaty”, sztuka napisana w tym roku specjalnie dla teatru Wybrzeże jest podsumowaniem cyklu „Beztlenowce”, jednoaktówek, w których Villqist pisze o ludziach niezaspokojonych emocjonalnie. Buduje postaci, które zamknięte na długi czas w starym, podziemnym, dworcowym barze, stają się niewidzialne. „Zewnętrzne światło” uczą się z rozmówek, literatury, filmu. Szkołę życia preparatów prowadzi Jerg. Jest pośrednikiem między ich światem a światem

realnym. Beztlenowce marzą o wyjściu do ludzi.

Jesteśmy sami, bo niby z kim mamy być? Nie tęsknimy za niczym, bo nie wiemy, że coś innego być może. – mówią o sobie bohaterowie „Preparatów”.

Prapremiera sztuki w sobotę i niedzielę o godz. 19 na scenie Malarnia teatru Wybrzeże w Gdańsku, ul. Teatralna 2. Scenografię przygotował **Paweł Wodziński**, drugi obok Łysaka, dyrektor Teatru Polskiego w Poznaniu. W rolach preparatów występują aktorzy teatru Wybrzeże: **Tamara Arciuch-Szyc**, **Marta Kalmus**, **Tomira Kowalik**, **Maciej Konoński**, **Jacek Labijak**, **Andrzej Nowiński**. W roli Jorga wystąpi **Grzegorz Gzyl**. Starszą Panią zagra **Krystyna Łubieńska**. *Anna Malcer*



Próba „Preparatów”.

Fot. Adam Warżawa

MULTIKINO

Multikino Sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pamiętnik księżniczki	USA (12)	10.15, 16.15, 18.45, 21.15 pt. 10.15, 13, 15.30, 18, 20.30 sob., niedz.
Amelia	Fr./Niemcy (15)	17.15, 20, 23 pt., 23 sob. 12, 14.45, 17.30, 20.15 sob., niedz.
Gulczas, a jak myślisz?	Polska (15)	11.15, 16.35, 18.50, 21.05, 23.30 pt. 10.30, 12.50, 15.05, 17.35, 20.05 sob., niedz., 23.30 sob.
Kod dostępu	USA (15)	17.05, 19.20, 21.35 pt. 14.35, 16.50, 19.05, 21.20 sob., niedz.
Nikomuni słowa	USA (15)	16, 18.30, 21 pt. 12.15, 15, 17.45, 21 sob., niedz.
O	USA (15)	16.50, pt., 13.35 sob., niedz.
Rozgrywka	USA (12)	16.30 pt., 14.15, 17 sob., niedz.
Straszny film 2	USA (15)	18.20, 20.20 pt. 18.50, 20.50 sob., niedz.
Ulubieńcy Ameryki	USA (15)	17, 19.45 pt. 13.30, 16, 18.30, 21.15 sob., niedz.
Wyścig szczurów	USA (15)	16.45, 19.30, 22 pt. 13.15, 15.45, 18.15, 20.45 sob., niedz.
Atlantyda	USA (b.o.)	11.30, 16.05 pt. 10, 12.05, 14.20, 16.35 sob., niedz.
Grinch	USA (b.o.)	10.45 pt., 11.45 sob., niedz.
Mali agenci	USA (b.o.)	10.30 pt., 11.30 sob., niedz.
Ratunku jestem rybka	USA (b.o.)	11.15 sob., niedz.
Shrek	USA (b.o.)	11, 19.05, 21.20 pt. 11, 15.50, 17.50, 19.50 sob., niedz.
Quo vadis	Polska (15)	10, 19.15 pt., 10.45, 19.45 sob., niedz.

■ normalny do godz. 17-16 zł
■ normalny po godz. 17-18 zł
■ normalny po godz. 17
(piątek, sobota, niedziela) - 19 zł

■ dziecięcy do lat 15 - 10 zł
■ seniorski od lat 60 - 10 zł
■ poranki (sob., niedz.) - 8 zł
■ studenckie (pn.-czw.) - 14 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, Skwer Kościuszki (róg ulicy Waszyngtona), tel. 628-18-10, www.silverScreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pamiętnik księżniczki	USA (12)	10, 12.30, 18.30
Nikomuni słowa	USA (15)	17, 19.30, 22
Wyścig szczurów	USA (15)	16.20, 18.50, 21.20
Gulczas, a jak myślisz?	Polska (15)	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
Kod dostępu	USA (15)	16, 19.45, 22.10
Zwierzak	USA (15)	10.30, 12.35, 14.30
Ulubieńcy Ameryki	USA (15)	16.30
Rozgrywka	USA (12)	18.45, 21.30
Grzeszna miłość	USA (12)	21
Amelia	Fr./Niemcy (15)	16.45, 19.15
Memento	USA (15)	21.40
Wiedźmin	Polska (15)	11.30, 16.15, 19
Quo vadis	Polska (15)	15
Straszny film 2	USA (15)	14.15, 21.45
Psy i koty	USA (15)	10.45, 12.45, 14.45
Atlantyda	USA (b.o.)	11.315, 13.30
Mali agenci	USA (b.o.)	11.45, 14
Shrek	USA (b.o.)	12, 14.15

■ normalny do godz. 17-16 zł
■ normalny po godz. 17-18 zł
■ normalny po godz. 17
(piątek, sobota, niedziela) - 19 zł

■ dziecięcy do lat 15 - 10 zł
■ seniorski od lat 60 - 10 zł
■ poranki (sob., niedz.) - 8 zł
■ studenckie (pn.-czw.) - 14 zł

NA SCENACH

Śluby panińskie



■ Autor: Aleksander Fredro
■ Reż: Dorota Kolak
■ farsa
■ Występują: Beata Buczek-Żarnecka, Paulina Kwietniewska, Karolina Adamczyk, Dariusz Siastacz, Piotr Michalski

Śluby panińskie, są perełką klasycznej komedii. Ta jedna z najlepszych i najbardziej znanych komedii Fredry, utrzymana w lekkim tonie, obrazuje rodzaje się uczucia dwóch młodych par – poważnej Anieli i trzpiota Gustawa oraz energicznej Klary i sentymentalnego Albina. Lekkość intrygi, zabawne sytuacje, urzekający staroświeckim wdziękiem humor – wszystko to przyciąga do teatru, wierną Fredrę od pokoleń, publiczność.

Zwierzzenia Koniecznego



■ Autor: Marek Pacuła
■ Reż: Marek Pacuła
■ kabaret
■ Występują: Karolina Adamczyk, Beata Buczek-Żarnecka, Olga Barbara Długońska, Dorota Łulka, Rafał Kowal, Bogdan Smagacki

Marek Pacuła z krakowskiej Piwnicy pod Baranami przygotował wieczór kabaretowy, wypełniony piosenkami z muzyką Zygmunta Koniecznego, również artysty piwnicznego. Konieczny jest autorem najpiękniejszych pieśni Ewy Demarczyk. Jedną z nich był utwór „Jaki śmieszny jesteś pod oknem”.

TEATRY

Teatr	Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK			
teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-70-21	Jan Gabriel Borkman	19	15-40 zł
teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83	Asagao - premiera	17 sob. 12 niedz.	10 zł
SOPOT			
Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 550-40-21	Preparaty - premiera	19.15 sob., niedz.	12 zł
GDYNIA			
Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 620-88-01	Śluby panińskie Zwierzzenia Koniecznego	11 pt. 19 pt. 18 sob., niedz.	12-20 zł
Teatr Muzyczny Plac Grunwaldzki tel. 622-22-22	Sen nocy letniej	18 pt., sob.	31,5 i 38 zł

NA EKRANACH

Gulczas, a jak myślisz?



■ Reż.: Jerzy Gruza
■ Prod.: Polska, 100 min. od lat 12
■ Typ: komedia sensacyjna
■ Występują: Janusz Rewiński, Radosław Pazura, Bohdan Smoleń
■ Kino: Pasaż, Multikino

Film z gwiazdami pierwszej edycji programu „Big Brother”. Akcja filmu składa się z trzech wątków. Pierwszy to miłość między Karoliną i Grzegorzem, drugi wątek to porachunki między Gulczasem a „Karkową”, trzeci wątek to historia kapryśnej aktorki która występuje w filmie zbławianego reżysera.

Kod dostępu



■ Reż.: Dominic Sena
■ Prod.: USA, 96 min., od lat 15
■ Typ: dramat/akcja
■ Występują: John Travolta, Halle Berry
■ Kino: Pasaż, Multikino

Film opowiada o niebezpiecznym szpiegu, któremu agencja rządowa zleca zmuszenie hakera komputerowego do kradzieży 6 miliardów dolarów z konta nadwyżek budżetowych. W zamian, haker, który niedawno opuścił więzienie, odzyska prawo do opieki nad córką i będzie mógł rozpocząć nowe życie.

Wiedźmin



■ Reż.: Marek Brodzki
■ Prod.: Polska, 130 min., od lat 15
■ Typ: fantasy
■ Występują: Michał Żebrowski, Zbigniew Zamachowski, Grażyna Wolszczak
■ Kino: Pasaż, Multikino

Ekranizacja książek Andrzeja Sapkowskiego, których bohaterem jest Geralt łowca potworów oraz krąg jego przyjaciół i wrogów. Kinowy „Wiedźmin”, swobodnie przeplata zdarzenia i postaci z kilku opowiadań Sapkowskiego. Film ma kilka udanych efektów specjalnych, zwłaszcza walkę Geralta z gnomami.

Ulubieńcy Ameryki



■ Reż.: Joe Roth
■ Prod.: USA, 103 min., od lat 12
■ Typ: komedia romantyczna
■ Występują: Julia Roberts, Catherina Zeta Jones, Billy Crystal, John Cusack
■ Kino: Pasaż, Multikino

Weteran branży reklamowej stara się za wszelką cenę wypromować filmowy romans z udziałem gwiazdorskiej pary, która w życiu prywatnym właśnie z wielkim hukiem ze sobą zerwała.

Zwierzak



■ Reż.: Luke Greenfield
■ Prod.: USA, 84 min., od lat 12
■ Typ: komedia
■ Występują: Rob Schneider, Colleen Haskell
■ Kino: Pasaż, Multikino

Nieudacznik Marvin ma niktę szansę na spełnienie marzenia o pracy w policji. Wszystko zmienia się, gdy zostaje ranny w wypadku, a szalony lekarz-naukowiec używa zwierzęcych organów, by przywrócić mu sprawność. Marvin przeistacza się w superglinę. Niestety, jego życiem zaczynają kierować nowe, zwierzęce instynkty...

Grzeszna miłość



■ Reż.: Michael Cristofer
■ Prod.: USA, 116 min od lat 18
■ Typ: thriller obyczajowy
■ Występują: Angelina Jolie, Antonio Banderas
■ Kino: Pasaż, Multikino

Ameryka łacińska, koniec XIX wieku. Julia Russell jest nie tylko zniechęlającą piękną: potrafi też wprowadzić mężczyznę w świat doznań, o których dotąd nawet nie marzył. Gdy biznesmen Luis Vargas, bierze Julię za żonę, uznaje, że przekroczył wrota raj. Jednakże z raj do piekła można zostać straconym bardzo łatwo...

Memento



■ Reż.: Christopher Nolan
■ Prod.: USA, 116 min, od lat 15
■ Typ: dramat/thriller
■ Występują: Guy Pearce, Carrie-Anne Moss
■ Kino: Pasaż, Multikino

Cierpiący na zanik pamięci mężczyzna poszukuje człowieka, który zgwałcił i zamordował jego żonę. Leonard pamięta wszystko co zdarzyło się do momentu morderstwa żony, ale nie jest w stanie zapamiętywać wydarzeń sprzed 15 minut. Aby posuwać się naprzód w śledztwie robi notatki na wykonywanych zdjęciach osób i przedmiotów, a co ważniejsze fakty tatuuje sobie na całym ciele.

NOWORODKI



Marta Kinga Michal z Tczewa, ur. 7.12.2001 r., godz. 9.00, 3700 g, 60 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Ulija Kasprowicz z Tczewa, ur. 4.12.2001 r., godz. 23.55, 3400 g, 56 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Adrian Grabowski ze Stockiego Młyn, ur. 20.11.2001 r., godz. 22.20, 3400 g, 53 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Jakub Miklasiewicz z Jazwisk, ur. 5.12.2001 r., godz. 13.40, 3100 g, 57 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Mikołaj Michał Zalewski z Małego Turza, ur. 6.12.2001 r., godz. 2.10, 2600 g, 50 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Paweł Kamiński z Tczewa, ur. 21.11.2001 r., godz. 6.10, 3760 g, 57 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Syn Anny i Roberta Gorszuka z Tczewa, ur. 10.12.2001 r., godz. 15.30, 2700 g, 52 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Mikołaj Mazurowski z Boroszewa, ur. 9.12.2001 r., godz. 23.45, 3100 g, 56 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Anna Michalina Tomaszewska z Grębina, ur. 11.12.2001 r., godz. 8.30, 2900 g, 54 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Karolina Leszczyńska z Tczewa, ur. 18.11.2001 r., godz. 19.30, 3700 g, 57 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Emilia Wilczewska z Tczewa, ur. 22.11.2001 r., godz. 8.00, 3500 g, 56 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Syn Katarzyny i Jarosława Matuszów z Krzywego Koła, ur. 22.11.2001 r., godz. 19.05, 4100 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie

REKLAMA

VEKA

ADAM MAŁYSZ

»Jakość zwycięża. Dlatego wybieracie Państwo VEKA-wiodący system okienny«

Oferujemy najwyższej jakości okna wykonane z systemów profili VEKA

P.P.U. Ola

83-260 Kaliska, ul. Długa 3, tel./fax (0-58) 58-89-267, pon.-pt. 7.00-15.00
Biuro w Gdańsku, ul. Podkarpacka 21 (wejście od Góralskiej), tel./fax (058) 342-41-68, pon.-pt. 10.00-17.00
Biuro w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 7, tel. (058) 56-116-52, pon.-pt. 9.00-16.00

10132949/A24

Piłka ręczna

Samborzanie na pudle

■ Drudzy w grupie ■ Doskonały bramkarz ■ Król strzelców

Trzecie miejsce w silnie obsadzonym trzydniowym XXV Międzynarodowym Turnieju Piłki Ręcznej Juniorów zajęli w Gdańsku szczypiornicy tczewskiego Sambora.

Samborzanie rozpoczęli turniej gromiąc młodych szczypiornistów Politechniki Mińsk 28:2. W swym drugim występie podopieczni trenera Tomasza Śmiełowskiego po zaciętym pojedynku wygrali z MTS Kwidzyn 18:14. W grupowym finale ulegli Wybrzeżu I Gdańsk 13:24.

Mecz o trzecie miejsce w turnieju, z Truso Elbląg, zaczęli agresywnie w obronie, a skuteczne ataki dały im 8-bramkowe prowadzenie. Po przerwie elblążanie sukcesywnie zmniejszali

dystans. Sześć minut przed końcem Sambor prowadził zaledwie dwoma „oczkami”, lecz dzięki celnym rzutom Przemysława Rozińskiego i Tomasza Pasierba, a także doskonałej postawie Radosława Kądzeli w bramce (obronił m.in. trzy rzuty karne), zwiększył przewagę do pięciu punktów. W ostatniej minucie Truso szukało szansy w obronie „każdy swego”. Pozwoliło to jednak elblążanom jedynie na zmniejszenie rozmiarów porażki. Ostatecznie Sambor wygrał 22:19, zajmując trzecią lokatę w turnieju, a Tomasz Pasierb, z 27 bramkami na koncie, został królem strzelców.

Oprócz już wymienionych, Kądzeli, Pasierba i Rozińskiego (10 bramek), w Samborze grali: Andrzej



Samborzanin Tomasz Pasierb (z lewej) został królem strzelców turnieju.

Fot. Zbigniew Brucki

Stolc (w bramce) oraz Daniel Lesiński 7, Rafał Szulc 15, gaszewski 6 i Marcin Karlin 15.

(zb)

Piłka ręczna

Puchary przed Pucharem Polski

Z kompletem zwycięstw i okazałymi pucharami wróciła z trzydniowego Turnieju Gwiazdkowego w piłce ręcznej dziewcząt rocznika 1985, rozegranego w Obornikach Wlkp., kadra

junioerek młodszych województwa pomorskiego. Dla podopiecznych trenerów kadry, Eugeniusza Kwiatkowskiego i Bożeny Biernat był to ostatni sprawdzian przed występami w finałach Młodzieżowego Pucharu Polski, które w najbliższy weekend odbędą się w Łomży.

Kadrowiczki z Pomorskiego, choć młodsze od rywali o rok, w pokonanym polu pozostawiły m.in. ekipy szczypiornistek Łącznościowca Szczecin, z którymi wygrały 13:9, oraz Jelfy Jelenia Góra (11:9), stanowiące bezpośrednie zaplecze seniorskich drużyn I-ligi-

wych. W pozostałych spotkaniach pokonały 17:7 MOS Opole, 15:6 Bukowiec Buk, 10:9 GUKS Oborniki oraz 18:5 Pogoń Żory.

Po zakończeniu turnieju wśród wyróżnionych zawodniczek znalazły się kadrowiczki Pomorskiego, bramkarka Katarzyna Nowak (na co dzień MKS Sambor Tczew) i Marta Kwiatek (MTS Kwidzyn).

(zb)

Powiedział po turnieju



Fot. Z. Brucki

Eugeniusz Kwiatkowski
trener kadry wojewódzkiej i Sambora Tczew

- Sprawdzian przed finałami MPP wypadł pomyślnie. Co prawda wyniki nie były najważniejsze, lecz zgranie zespołu i sprawdzenie różnych ustawień, to jednak zwycięstwa nad utytułowanymi rywalkami cieszą i są dobrym prognostykiem przed potyczkami w Łomży. Dziewczęta dobrze zagrały w obronie. W rozegraniu piłki w ataku było trochę niedokładności, lecz w każdym z kolejnych meczów było ich coraz mniej.

Kadra Pomorskiego

Bramkarki: Katarzyna Nowak, Alicja Rostankowska (obie Sambor Tczew) i Aleksandra Woźdaszko (MTS Kwidzyn). Zawodniczki z pola: Marta Kwiatek (zdobyła 25 bramek), Natalia Gusinić 5, Magdalena Jamrozik 3 – wszystkie MTS, Anna Knitter (Dora Eko Starogard Gd.) 12, Agnieszka Piewcewicz (8), Dorota Wróblewska (4) – obie AKS Gdynia, Joanna Zimna (AZS AWF Gdańsk) 4 oraz Karolina Kasprzak (10), Monika Midura (6), Karolina Kula (6) i Jaśmina Wołowicz (5) – wszystkie Sambor.

REKLAMA

SALONY PEUGEOT
NAŁADOWANE PROMOCJAMI!

Elektryzująca Oferta Peugeot zrobi na Tobie piorunujące wrażenie. Zapraszamy do salonu!

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5
tel./fax 305 71 66-69

OGŁASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”

WYKONANO

PRACA

ZATRUDNIĘ

BARMANA, 682-23-42

CHALUPNIKÓW! Zatrudnimy, 024/355-72-62

CHALUPNIKÓW kilkanaście ofert pracy, zarobki od 2 900 zł miesięcznie. Informacje listowne, bezpłatne. Prosimy zaznaczyć 5 zł luzem. Remus, Os. Wybickiego 29/38, 83-300 Karzuz

KIEROWNIKÓW sprzedaży zatrudnimy. Wskazane doświadczenie w sprzedaży kredytów lub w sprzedaży II bądź III filaru ubezpieczeń. Zapewniamy bardzo atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 0602-394-805, 683-73-20

STATYSTÓW, modeli, fotomodeli - kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci w celu zatrudnienia poszukuje Agencja Reklamowa. Fotografierkę kierowca: 00-956 Warszawa, skr. poczt. 2. Info: 0-22/622-54-91, www.newmodels.com.pl

SZUKAM PRACY

MŁODY, dyspozycyjny, po szkole zawodowej, prawo jazdy B, podejmie każdą pracę, (0609) 72-28-26

POSZUKUJĘ pracy w zawodzie fryzjera - czeledek, (0609) 46-55-69

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w Starogardzie Gdańskim, 561-22-75

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BETONIARKA samorobna, 150l, tel. 052/398-54-24

DAEWOO Lanos, 1,5, 97/98 r., 1 właściciel, bordowy metalik, zadany, 67 tys. km, opony zimowe, 15 900 zł, możliwa zamiana na Matiz, (058) 531-41-28

DAEWOO Nexia, 96 r., 5-rzniowy, 97 tys. km, wisnia metalik, 11 200 zł, 562-61-85

FIAT 126p, 91 r., biały, II właściciel, AA, pełna dokumentacja, stan bdb, 2300 zł, (058) 588-08-20

FIAT Cinquecento 704, 94 r., AS, odcięcie zaplonu, 7400 zł, (058) 562-45-40, (0503) 93-05-52

FIAT Fiorino 1.3 D, 85 r., ład. 500 kg, 2200 zł, (058) 683-71-44, (0606) 32-10-94

FORD Escort, 1,8 D, 89 r. - tanio części, (0602) 21-51-78

FORD Escort kombi, 1,8 D, 93 r., 132 tys. km, 13 600 zł, WS, airbag kierowcy, (058) 532-02-43

FORD Escort kombi, 1,8 D, 93 r., 132 tys. km, 13 600 zł, WS, airbag kierowcy, (058) 532-02-43

FORD Escort kombi, 93 r., 1,8 D, 132 tys. km, WS, airbag kierowcy, 13 600 zł, (058) 532-02-43

FORD Fiesta - części, tanio, 91 r., (0602) 21-51-78

FORD Ka, 98 r., 10-letni, metalik, CZ, AA, EW, KT, R, WS, uchylne tylne szyby, zderzaki w kolorze nadwozia, 20 000 zł, (058) 531-25-96

FORD Mondeo, 1,6, 96 r., 23 700 zł, z salonu, stan idealny, dodatki, (0604) 80-88-79, (058) 562-69-69

HONDA MB, 80S, stan bardzo dobry, czarna, cena do uzgodnienia, tel. 0605/512-612

IFA L-60, skrzyniowy, plancka, 90 r., 12 000 zł do uzgodnienia, (0502) 62-37-38, (058) 324-44-67 po 16.00

MAZDA 626, 2.0 TD, 95/96 r., 28 000 zł, nowe opony, ES, EL, K, (0601) 41-05-36

NISSAN Primera, 2.0 D, 93 r., 18 000 zł, kola zimowe, ES, EL, K, S, (0601) 41-05-36

OPEL Astra, 1,6, 94 r., 3-drzwiowy, stan db, 12 500 zł, (0602) 21-51-78

OPEL Astra, 1993 r., automat, przebieg 60 tys. km, zadany, 14 500 zł, 058/684-27-30

OPEL Astra kombi, 1,7 D, 93/95 r., biały, relingi, roleta, WS, 10 500 zł, stan db, (0602) 21-51-78

OPEL Corsa, 1991 r., poj. 1,4l, katalizator, szyberdach, tanio, tel. 0609/447-482 Konarzyny k/Chojnic

OPEL Kadet diesel, budowa 1987, po wypadkowy, (059) 862-49-19 po 19.00

OPEL Kadett, 1,3 84 r., 4000 zł, 126 tys. km, silnik i karoseria stan db, ciemny, sportowy tłumik, (058) 588-00-87 po 20.00, (0600) 75-99-73

OPEL Kadett kmbi, poj. 1,7 D, biały, 1991 r., tel. 052/397-10-82 po 20

OPEL Manta, złoty metalik, silnik po remoncie, stan bdb, 4600 zł, 587-80-70

OPEL Vectra, 1991 r., 1,6l, cena 11.000 zł, tel. 0608/461-357

SEAT Toledo, 1,9 TD, 1992, 15 500 zł, 058/588-42-14

TARPAN, zielony, na chodzie nowa przedłużona skrzynia biegów, nowa plancka, 683-40-58

VOLVO 340 L, 1983 rok, sprzedam wszystkie części, tanio, Tczew, tel. 058/531-71-93

WV Golf 1,1, 1981, garażowany, czerwony, szyberdach, sportowa kierownica, komplet kół gratis, 058/56-214-72

WV Golf II, 1,3, 1991, 115 tys zł, 10 tys zł, (059) 810-43-81, 0-504-03-88-27

WV Passat, 1,9 TDI, 110 KM, przebieg 37.000, X 98, zielony metalik, klimatyzacja, tapicerka welur, alufelgi, stan idealny, I właściciel, kupiony w kraju, serwisowany, 4x airbag, 59.000 zł, 058/538-41-72, 0600/269-447

VW Passat kombi, 1,8 benz., 90 r., - części różne, (0602) 21-51-78

VW Polo - lusterka zewnętrzne, 50 zł/szt., (0602) 21-51-78

VW Polo kombi, 98 r., 1,9 TDI, 77 tys. km, 2x airbag, CZ, ES, CD, 25 000 zł, (0606) 66-06-75

VW Transporter 1,9, 1989 rok, (059) 810-86-97

ŻUK skrzyniowy A11B po remoncie, tel. 090/542-175

MOTOR WSK 125, czarny, nowy silnik i pozostałe części + silnik dodatkowo, 562-77-37

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

KUPIĘ

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-29-73

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-29-73

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

FIAT Daewoo, Ford, Skoda lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

FIAT Skoda, Ford, Daewoo lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

INNE

OPEL Astra, 1,6, 94 r., 3-drzwiowy, stan bdb, 14 000 zł, zamiennie na taniej - Polonez lub Fiat Cinquecento, (0602) 21-51-78

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

ATRAKCYJNY obiekt handlowy, Wejherowo przy Gdańskiej oraz ekskluzywne rancho - Bory Tucholskie, własny brzeg jeziora - sprzedam 0600-955-744, 0600-95-57-45

BORY Tucholskie, zabudowania gospodarcze z domem, 5 ha ziemi, 8 ha lasu, sprzedam razem lub osobno, tel. 052/398-20-68

BYTÓW centrum, ul. Sikorskiego, lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 57 m kw., możliwość zamieszkania reklam. Pilne, tel. (0601) 61-55-49

Czersk - dom jednorodzinny 75 m kw., po kapitalnym remoncie, wszystkie wygody, bardzo ładna działka 7.000 m kw, drzewa owocowe i leśne, tel. 0603/278-479

GRABOWIEC działka rekreacyjno-budowlana, 8300 m kw., 058/56-271-63, 0601/24-46-17

JAGATOWO, działka budowlana, przy działce prąd, woda, tel., 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

KARSZANEK k. Osieka, działka rekreacyjno - budowlana, cena do uzgodnienia, (058) 562-10-66

KOŚCIERZYNA sprzedam garaż przy Reymonta, 18.000,- 058/686-40-68, 0049/173-456-31-96

KOTEŻE działka ziemniaczno-budowlana 600 m kw., sprzedam, 0601/68-69-67

KOŚCIERZYNA sprzedam garaż przy Reymonta, 18.000,- 058/686-40-68, 0049/173-456-31-96

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055) 261-61-51, (055) 645-62-02 po 18.00

MŁODZIEŻ 10 km od Malborka, mieszkanie 4 pokoje, garaż pod mieszkanem, działka 720 m kw., osobne wejście. Cena 55000 zł, 055/271-14-64

POMLEWO, działki budowlane, dojazd, ładne położenie, (0600) 69-27-74

PRUSZCZ Gdański, pokój z kuchnią, 27 m, komfortowe, parter, 682-33-53 po 19.00, 0605-600-471

PRUSZCZ Gdański, ul. Mickiewicza, sprzedam garaż, murowany, własnościowy, 683-23-40, 0504-704-963

PUCK - hipoteczne, 800-1200 m kw, 25 zł/ m kw. (058) 673-83-17, 0601-628-102

ROKITNICA, budowlane (2) 809, 800 m kw., przy szosie, uzbrojenie obojętne, trasa Pruszcz Gd., 683-40-58

RYWAŁD działka budowlana, 110 m kw., 56-214-72, 0600/94-82-61

SKARŻEWY centrum, mieszkanie 1-pok., 26,3 m kw., po remoncie, opomiarowane, od zaraz, (058) 588-21-89

SOBOWIDZ, dom, 6 pok., działka 1800 m kw., możliwa zamiana z dopłatą na mieszkanie w Pruszczu Gd., Tczewie, (058) 682-82-77, (058) 531-41-28

STAROGARD Gd. - okolice, działka budowlana 1160 m kw., 8000 zł, (0503) 83-21-33

SULMIN, działka budowlana 1600 m kw., blisko jezioro, las, ekologiczna okolica, (058) 684-96-79

Tczew 62 m kw, tanio, 629-58-27

ZBLEWO, piętro domu, garaż, 2 piwnice, oddzielne CO, działka 408 m kw., ogródek, tel., w centrum, (058) 588-44-22

BORY Tucholskie, 2 ha ziemi, 5 zł/m kw., prąd, db dojazd, piękne położenie, (0604) 64-83-23

CZEŚĆ segmentu w budowie, nadaje się na mieszkanie lub lokal handlowy, Tczew, (058) 531-68-58

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w. c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503) 47-30-05

MIESZKANIE 1-pok., Tczew, 30 m kw., IV/VIII p., kuchnia, balkon, CO, CW, w bdb punkcie, (0600) 68-86-21

OGRODKI działkowe Brzeźno, działka 300 m kw., z domkiem całorocznym 80 m kw., do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w. c., (0503) 47-30-05

SIEDUSKO 2,5 ha w tym 1 ha stawy wodne, budynki, turbina wodna, na jeziorze mazurskim, 10 km od Ilawy, cena 120 tys. zł lub inna możliwość rozliczenia, tel. 056/498-59-91, 0606/381-127

KUPIĘ

DOŁĘGI na trasie Tczew - Gdańsk, w pobliżu przystanku ZKM lub PKP, pilnie kupię, 058/531-71-93

MIESZKANIE na trasie Tczew - Gdańsk w pobliżu przystanku ZKM lub PKP, pilnie kupię tel. 058/531-71-93

INNE

LEBORK, magazyny 170, 540, 700 m kw, działawa, korzystne warunki, (059) 862-31-55, (059) 862-12-62

STAROGARD Gd. centrum, oddaję pomieszczenie 23 m kw., tel. 055/272-79-13, 058/562-09-42

STAROGARD wynajmę lokal handlowy - usługowy, 058/56-205-31, 0609/266-713

SULECZYN, oddaję dom letniskowy całoroczny, ogrzewany, wyposażony, ognisko, rowery, cisza, jezioro, 50 zł/doba, (058) 684-41-11

SULECZYN, oddaję samodzielny domek, wczasy, weekendy, Sylwester, CO, 3 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki z natryskiem, tenis stołowy, do 10 osób, lasy, jeziora, rowery, 15 zł/osobadoba, (058) 684-41-11

Tczew centrum - wynajmę lokal 25 m kw., na biuro, gabinet, inną cichą działalność, (058) 531-41-28, (058) 531-07-25

Tczew pokój z kuchnią dla małżeństwa, 058/531-02-10

HALA magazynowa do wynajęcia, 150 m kw. parter + 400 m kw. piętro, pomieszczenia socjalne, tel., siła, prąd, plac manewrowy, (058) 683-42-40, (0606) 38-90-60

HALA magazynowa do wynajęcia, 150 m kw. parter + 400 m kw. piętro, pomieszczenia socjalne, tel., siła, prąd, plac manewrowy, (058) 683-42-40, (0606) 38-90-60

RYWAŁD działka budowlana, 110 m kw., 56-214-72, 0600/94-82-61

SKARŻEWY centrum, mieszkanie 1-pok., 26,3 m kw., po remoncie, opomiarowane, od zaraz, (058) 588-21-89

SOBOWIDZ, dom, 6 pok., działka 1800 m kw., możliwa zamiana z dopłatą na mieszkanie w Pruszczu Gd., Tczewie, (058) 682-82-77, (058) 531-41-28

STAROGARD Gd. - okolice, działka budowlana 1160 m kw., 8000 zł, (0503) 83-21-33

SULMIN, działka budowlana 1600 m kw., blisko jezioro, las, ekologiczna okolica, (058) 684-96-79

Tczew 62 m kw, tanio, 629-58-27

ZBLEWO, piętro domu, garaż, 2 piwnice, oddzielne CO, działka 408 m kw., ogródek, tel., w centrum, (058) 588-44-22

BORY Tucholskie, 2 ha ziemi, 5 zł/m kw., prąd, db dojazd, piękne położenie, (0604) 64-83-23

CZEŚĆ segmentu w budowie, nadaje się na mieszkanie lub lokal handlowy, Tczew, (058) 531-68-58

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w. c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503) 47-30-05

MIESZKANIE 1-pok., Tczew, 30 m kw., IV/VIII p., kuchnia, balkon, CO, CW, w bdb punkcie, (0600) 68-86-21

OGRODKI działkowe Brzeźno, działka 300 m kw., z domkiem całorocznym 80 m kw., do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w. c., (0503) 47-30-05

SIEDUSKO 2,5 ha w tym 1 ha stawy wodne, budynki, turbina wodna, na jeziorze mazurskim, 10 km od Ilawy, cena 120 tys. zł lub inna możliwość rozliczenia, tel. 056/498-59-91, 0606/381-127

STAROGARD Gd. centrum, oddaję pomieszczenie 23 m kw., tel. 055/272-79-13, 058/562-09-42

STAROGARD wynajmę lokal handlowy - usługowy, 058/56-205-31, 0609/266-713

SULECZYN, oddaję dom letniskowy całoroczny, ogrzewany, wyposażony, ognisko, rowery, cisza, jezioro, 50 zł/doba, (058) 684-41-11

SULECZYN, oddaję samodzielny domek, wczasy, weekendy, Sylwester, CO, 3 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki z natryskiem, tenis stołowy, do 10 osób, lasy, jeziora, rowery, 15 zł/osobadoba, (058) 684-41-11

Tczew centrum - wynajmę lokal 25 m kw., na biuro, gabinet, inną cichą działalność, (058) 531-41-28, (058) 531-07-25

Tczew pokój z kuchnią dla małżeństwa, 058/531-02-10

HALA magazynowa do wynajęcia, 150 m kw. parter + 400 m kw. piętro, pomieszczenia socjalne, tel., siła, prąd, plac manewrowy, (058) 683-42-40, (0606) 38-90-60

RYWAŁD działka budowlana, 110 m kw., 56-214-72, 0600/94-82-61

SKARŻEWY centrum, mieszkanie 1-pok., 26,3 m kw., po remoncie, opomiarowane, od zaraz, (058) 588-21-89

SOBOWIDZ, dom, 6 pok., działka 1800 m kw., możliwa zamiana z dopłatą na mieszkanie w Pruszczu Gd., Tczewie, (058) 682-82-77, (058) 531-41-28

STAROGARD Gd. - okolice, działka budowlana 1160 m kw., 8000 zł, (0503) 83-21-33

SULMIN, działka budowlana 1600 m kw., blisko jezioro, las, ekologiczna okolica, (058) 684-96-79

Tczew 62 m kw, tanio, 629-58-27

ZBLEWO, piętro domu, garaż, 2 piwnice, oddzielne CO, działka 408 m kw., ogródek, tel., w centrum, (058) 588-44-22

BORY Tucholskie, 2 ha ziemi, 5 zł/m kw., prąd, db dojazd, piękne położenie, (0604) 64-83-23

CZEŚĆ segmentu w budowie, nadaje się na mieszkanie lub lokal handlowy, Tczew, (058) 531-68-58

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w. c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503) 47-30-05

MIESZKANIE 1-pok., Tczew, 30 m kw., IV/VIII p., kuchnia, balkon, CO, CW, w bdb punkcie, (0600) 68-86-21

OGRODKI działkowe Brzeźno, działka 300 m kw., z domkiem całorocznym 80 m kw., do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w. c., (0503) 47-30-05

SIEDUSKO 2,5 ha w tym 1 ha stawy wodne, budynki, turbina wodna, na jeziorze mazurskim, 10 km od Ilawy, cena 120 tys. zł lub inna możliwość rozliczenia, tel. 056/498-59-91, 0606/381-127

STAROGARD Gd. centrum, oddaję pomieszczenie 23 m kw., tel. 055/272-79-13, 058/562-09-42

STAROGARD wynajmę lokal handlowy - usługowy, 058/56-205-31, 0609/266-713

SULECZYN, oddaję dom letniskowy całoroczny, ogrzewany, wyposażony, ognisko, rowery, cisza, jezioro, 50 zł/doba, (058) 684-41-11

SULECZYN, oddaję samodzielny domek, wczasy, weekendy, Sylwester, CO, 3 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki z natryskiem, tenis stołowy, do 10 osób, lasy, jeziora, rowery, 15 zł/osobadoba, (058) 684-41-11

Tczew centrum - wynajmę lokal 25 m kw., na biuro, gabinet, inną cichą działalność, (058) 531-41-28, (058) 531-07-25

Tczew pokój z kuchnią dla małżeństwa, 058/531-02-10

HALA magazynowa do wynajęcia, 150 m kw. parter + 400 m kw. piętro, pomieszczenia socjalne, tel., siła, prąd, plac manewrowy, (058) 683-42-40, (0606) 38-90-60

RYWAŁD działka budowlana, 110 m kw., 56-214-72, 0600/94-82-61

SKARŻEWY centrum, mieszkanie 1-pok., 26,3 m kw., po remoncie, opomiarowane, od zaraz, (058) 588-21

W SKRÓCIE

■ Samborzanki w Czersku

PIŁKA RĘCZNA. Młode adeptki szczypiorniaka z tczewskiego Sambora wystąpiły w półfinałowym turnieju ligi wojewódzkiej, rozegranym w Czersku. 13- i 14-letnie podopieczne Doroty Szymkiewicz w gronie czterech zespołów zajęły drugą lokatę, ustępując gorszym stosunkiem bramek Dorze Eko Starogard Gd., z którą zremisowały 11:11. Nad dwiema pozostałymi drużynami biorącymi udział w turnieju, mimo osłabienia brakiem kontuzjowanych zawodniczek, triumfowały. Tczewianki pokonały ZS Stare Polaszki 19:7, a gospodynie imprezy, z zespołu LUKS Pol Czersk, uległy im 11:15. W tczewskiej ekipie grały Joanna Stywa i Magdalenka Młotek (w bramce), Anna Portianko (zdobyła 10 bramek), Paulina Puckowska (11), Joanna Rabska (2), Anita Licharska (8), Monika Witkowska (2), Izabela Krokoszyńska (3), Paulina Kolka (8), Joanna Koszmider (1) oraz Justyna Kryża i Martyna Dereszkiewicz. Drugi turniej, rewanżowy, odbędzie się w Tczewie 5 stycznia 2002 r.

■ Na tarczy z Olsztyna

KOSZYKÓWKA. Nie udało się juniorkom tczewskiej Piątki wyprawa po ligowe punkty do Olsztyna. W meczu „na szczycie” podopieczne trenera Tomasa Mazura uległy tamtejszej Łączności 66:92 (20:20, 11:19, 12:22, 23:31). Tczewianki, z kontuzjowaną Małgorzatą Saidowską w składzie, tylko w pierwszej kwarcie dorównywały skutecznością miejscowym. Pozostałe odsłony toczyły się już pod dyktando ich rywali, które powoli, lecz systematycznie powiększały na swą korzyść dystans punktowy. W zespole Piątki występowały: Marcelina Dudek 17, Agnieszka Niklas 19, Katarzyna Stasiak 9, Karolina Kiełdanowicz 7, Michałina Łaskarzewska 7, Marta Topielecka 3, Agnieszka Arendt 2, Joanna Jasińska 2 i Emilia Tutkowska. Mimo porażki tczewianki wciąż mają szansę na zajęcie jednego z dwóch czołowych miejsc na mecie rozgrywek, premiowanych awansem do półfinałów mistrzostw Polski.

■ Będą dźwigać ciężary

TCZEW. Już po raz trzeci gród Sambora gościć będzie najsilniejszych ludzi w Polsce. W najbliższą niedzielę w hali sportowo-widowskiej tczewskiego Zespołu Szkół Ponadpodstawowych odbędą się III Mistrzostwa Polski w martwym ciągu. Głównym animatorem przedsięwzięcia jest Józef Bejgrowicz, tczewski multimedalista, wielokrotny mistrz świata, Europy i Polski w sportach siłowych, który również weźmie udział we współzawodnictwie. Zorganizowana przez J. Bejgrowicza wspólnie z tczewskim Starostwem Powiatowym impreza rozpocznie się o godz. 17.

(zb)

Tony na sztangach



Fot. Zbigniew Brucki

Józef Bejgrowicz
organizator mistrzostw

- Celem imprezy jest nie tylko wyłonienie mistrza Polski wszechwag, ale także popularyzacja sportów siłowych oraz lansowanie zdrowego trybu życia. Z rywalami i ciężarami na sztangach, ważącymi nierzadko ponad ćwierć tony, zmagać się będzie dziesięciu utytułowanych siłaczy z całej Polski.

REKLAMA

w prenumeracie
z Dziennikiem



Informacje sportowe
prosto do domu

Bezpłatna dostawa do domu
Zamów prenumeratę **0 800 1500 26**

Dziennik
Bałtycki

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 11,98 zł blacha płaska 9,90 zł

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/D/949

IV-ligowi piłkarze tczewskiej Unii

Przed wiosenną rundą

■ Liczna kadra ■ Beniaminek wiceliderem ■ Pozostał niedosyt

Debiutujący w IV-lidze piłkarze tczewskiej Unii po półmetku rozgrywek sezonu 2001/2002 zajmują pozycję wicelidera tabeli.

Wydawać by się mogło, że jest to znakomite osiągnięcie. Tak jednak nie jest. 10 punktów straty do liderującej IV-ligowcom Cartusii Kartuzy, po rozegranej awansem pierwszej kolejki rundy wiosennej, to nie to, czego spodziewali się kibice i działacze Unii. Dość głośno mówiło się o najwyższych celach, fotelu lidera i wiosennym awansie do III ligi.

Grupa uniijnych działaczy poczyniła wiele starań, by ten cel osiągnąć. Trener tczewskiego zespołu, Kazimierz Jaszczerski, został „uszcześliwiony” najszerszą kadrą zawodniczą w regionie. Dysponował tyloma pikarzami, że na każdy mecz mógł wystawić dwie drużyny. Niejako przymuszany do sprawdzania przydatności poszczególnych graczy, do kolejnych spotkań ligowych desygnował coraz to innych piłkarzy w wyjściowej jedenastce.

Tczewscy kibice i działacze Unii cieszyli się po meczach trzech kolejek, wygranych przez beniaminka. Remis 1:1 w IV kolejce, z Wierzą w Staro-

gardzie, był jeszcze do przełknięcia, ale kolejny podział punktów, tym razem w Tczewie z Powiślem (4:4), zwiastował przełom. Ten nastąpił tydzień później, w Gdyni. Unii przegrali tam z Bałtykiem 2:3 i choć w kolejnym spotkaniu w takim samym stosunku pokonali u siebie obecnego lidera, Cartusie, w następnym meczu znów musieli przełknąć gorzkie porażki. Tym razem triumf nad nimi, 1:0, odnieśli w derbach Tczewa piłkarze Wisły. W pięciu kolejnych pojedynkach futbolistów Unii triumfowali i wydawało się, że kryzys mają za sobą. Do liderującej Cartusii brakowało tylko 2 „oczek”, a w perspektywie to Unia miała do końca rundy teoretycznie słabszych rywali. Jednak to Cartusia triumfowała. Wygrała trzy mecze, a Unia w tym samym czasie „zgubiła” kolejnych pięć „oczek” (1:1 u siebie z Kaszubami, 0:1 z Orłętami w Redzie). W rozegranej awansem I kolejce rundy rewanżowej kartuzianie pewnie zainkasowali trzy punkty, a Unia, przegrywając w Gniewinie 0:1 ze Stolem, wiosną zacznie rozgrywki z 10 punktową stratą do lidera.

(zb)



Marek Szutowicz (z prawej) w rundzie jesiennej zdobył dla Unii najwięcej goli. Na zdjęciu w pojedynku z piłkarzami Wisły, Łukaszem Czerniewiczem, podczas ligowych derbów Tczewa.

Fot. Zbigniew Brucki

Reprezentowali Unię

Poniżej nazwiska 22 zawodników, którzy podczas jesiennej rundy reprezentowali barwy tczewskiej Unii (po nazwisku: czas przebywania na boisku i w ilu z 17 rozegranych meczów wystąpił). Piotr Opuszewicz (1516 min/17), Roman Żygowski (14/1), Marcin Gąsiorowski (1100/14), Dariusz Łosiak (1215/14), Maciej Jeliński (1501/17), Krzysztof Wenta (946/11), Paweł Łosiak (1033/14), Łukasz Milewski (270/3), Wojciech Piotrowski (426/5), Krystian Kiwattowski (600/7), Bartłomiej Dzwonkowski (401/9), Dariusz Leder (506/8), Wojciech Pielecki (110/4), Marian Wroński (18/3), Dominik Walkiewicz (531/10), Michał Krotowski (1207/17), Sławomir Manuszewski (915/16), Nikodem Twardowski (636/15), Michał Stachowiak (1012/15), Marek Szutowicz (1178/15), Piotr Wicek (1092/14), Marcin Pleśniar (554/7).

Strzelali dla Unii

W rundzie jesiennej Unia zdobyła 43 gole. Poniżej nazwiska strzelców. Marek Szutowicz 10, Nikodem Twardowski 7, Dominik Walkiewicz 5, Piotr Wicek 5, Michał Krotowski 4, Bartłomiej Dzwonkowski 3, Sławomir Manuszewski 3, Michał Stachowiak 3, Krystian Kiwattowski 1, Mariusz Wroński 1. Jedna bramka dla Unii padła po strzale samobójczym.

Podsumował sezon



Fot. Z. Brucki

Kazimierz Jaszczerski
trener Unii Tczew

- W nienajlepszych, wręcz minorowych nastrojach kończymy tegoroczne rozgrywki. Strata Unii do przodownika tabeli, Cartusii, wynosi 10 punktów, a to oznacza, że kartuzianie będą mieli spokojniejszą zimę od tczewian. Nie oznacza to jednak, że awans mają już w kieszeni. Wiosną wszystko może się jeszcze zdarzyć.

Kiedy do kadry, która wywalczyła IV-ligowy awans, dołączyli kolejni zawodnicy, pozwalało to z optymizmem patrzeć w przyszłość. Okazało się jednak, że nie ilość, a jakość decyduje o końcowym efekcie. Mimo przeprowadzanych przeze mnie dodatkowych treningów nie wszyscy zawodnicy zdążyli osiągnąć wydolność startową. Zdarzały się więc „wpadki”. Wspólnie z zawodnikami ponoszę za nie odpowiedzialność. Mimo wszystko uważam rundę jesienną za dobrą i jestem dumny, że miałem przyjemność współpracować z taką kadrą zawodniczą i za to im dziękuję.